

# Quadro

ENGLISH

HRVATSKI

GSM Digital Mobile Phone

GSM Digitalni Mobilni Telefon



**User manual**

**Upute za uporabu / Izjava o jamstvu (HR)**

**MQ-D89 Senior**

**CE 0700**



ENGLISH

# Quadro

GSM Digital Mobile Phone



User manual

**MQ-D89 Senior**

**CE 0700**



Thank you for purchasing this Quadro product.

Operating Instructions provides the most detailed information to operate your Phone.

Before using your new Phone for the first time, read the safety instructions in “Safety Notice” chapter.

To get the most from your Phone, please be sure to read all instructions thoroughly and keep them where they will be read by all who use the product.

Your Phone may be slightly different from the devices described in this manual. The differences depend on the version of software installed in your Phone.

Some described functions are optional.

# TABLE OF CONTENT

1. Safety Warnings and Notices . . . . .	3
1.1. Declaration of Conformity . . . . .	7
2. Device Description. . . . .	8
2.1. Device Description . . . . .	8
2.2. Keys and Screen Description . . . . .	10
3. Before using the unit. . . . .	12
3.1. Battery . . . . .	12
3.2. Charge the Battery . . . . .	12
3.3. Network Connection . . . . .	13
3.4. Insertion and Take-out of SIM Card . . . . .	14
3.5. Installing/Removing T-flash card . . . . .	14
4. Using your phone . . . . .	15
4.1 Switch on/off the Phone . . . . .	15
4.2 Unlock the SIM Card. . . . .	15
4.3. Phone Unlock . . . . .	15
4.4. Connect to Network . . . . .	16
4.5. Dial a Call. . . . .	16
4.6. Making a Call . . . . .	16
4.7. Answering a Call . . . . .	17
4.8. Loudspeaker (Speakerphone). . . . .	17
4.9. Call Waiting . . . . .	17
4.10. Menu operations . . . . .	18
4.10.1 Multimedia Menu . . . . .	18
4.10.2 Phonebook Menu . . . . .	20
4.10.3 Messages . . . . .	22
4.10.4 Organizer . . . . .	24
4.10.5 Settings . . . . .	25
4.10.6 Call Center . . . . .	28
5. Troubleshooting . . . . .	31
5.1. Troubleshooting SIM issues . . . . .	31
6. Technical specifications . . . . .	32

# 1. SAFETY WARNINGS AND NOTICES

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference. Always follow these basic safety precautions when using your phone. This reduces the risk of fire, electric shock, and injury.

## **BATTERY, CHARGER, AND OTHER ACCESSORIES**

If the charger cord is damaged, have it repaired by the manufacturer, its service or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.

The charger is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit. Children should be monitored to ensure that they do not play with the charger.

The charger should always be readily accessible. The device should not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device. Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation. Naked flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device. The device is intended for use only in a temperate climate. Do not dismantle or modify the charger; otherwise, personal injury, electric shock, fire and charger damage may occur.

Do not use the charger in such places with high humidity such as bathroom, etc., otherwise, electric shock, fire and charger damage may occur.

Do not touch the charger, electric wire and power socket with wet hand; otherwise, electric shock may occur.

**CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly placed or not replaced by the same type or equivalent. The battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar. Different types of batteries, new and used batteries should not be mixed. The battery must be installed according to the polarity. If the battery is worn, it must be removed from the product. The battery must be disposed of safely. Always use the collection bins provided (check with your dealer) to protect the environment. At full volume, prolonged listening to the portable audio device may damage the user's hearing and cause hearing troubles (temporary or permanent deafness, hearing drone, tinnitus, hyperacusis).

So we recommend not to listen the portable audio device at high audio volume and no more than one hour per day at medium audio volume.

## **SWITCH OFF IN RESTRICTED AREAS**

**Switch the mobile device off where the use of mobile devices is not allowed or where there is a risk of causing interference or danger, for example on board an aircraft, near medical equipment, fuel, chemicals or blasting sites.**

Do not handle the mobile device when driving. Concentrate fully on driving.

Radio signals could affect some of the car's electronic systems such as the audio stereo and alarm systems.

If the car is equipped with an airbag, do not hinder its deployment with fixed or

# 1. SAFETY WARNINGS AND NOTICES

wireless equipment. This could result in serious injury due to inadequate performance.

## **INTERFERENCE**

All wireless devices are susceptible to interference which may affect their performance.

## **AUTHORISED PERSONNEL**

Only qualified people are authorized to install or repair this product

## **ACCESSORIES**

Only use batteries, chargers and other accessories which are compatible with this equipment. Do not connect incompatible products.

## **KEEP THE EQUIPMENT DRY**

This equipment is not water proof. Keep it dry.

## **CHILDREN**

Keep your mobile device in a safe place, out of the reach of young children. The mobile device contains small parts that may present a choking hazard.

## **Precautions for use**

This mobile device meets guidelines concerning the exposure to radio waves.

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It was designed to meet the limits recommended by international guidelines to limit the exposure to radio waves. These guidelines were developed by an independent scientific organization, The ICNIRP; and include safety margins designed to ensure the protection of all, regardless of age and health.

The recommendations on exposure guidelines for mobile devices employ a unit of measure known as the Specific absorption rate or SAR. The SAR limit defined in the ICNIRP recommendations is 2.0 watts/kilogramme (W/kg) averaged over 10 grams of tissue. In tests to determine the SAR, the equipment is used in standard usage positions at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of a device in use may be lower than the maximum value because the equipment is designed to only use the necessary power required reaching the network. That amount changes depending on a number of factors such as the distance from a network base station.

## **Radio frequency interference**

Radio frequency output from electronic devices can interfere with other electronic equipment and cause malfunctions. Although this mobile device has been designed in accordance with EU regulations on radio frequency emission, mobile device wireless transmitters and electrical circuits can cause interference with other electronic equipment. We therefore recommend taking the following precautions:

**Aircraft:** Wireless equipment can cause interference in aircraft.

- Turn off your mobile device before boarding the aircraft.
- Do not use on the ground until allowed to do so by the flight crew.

# 1. SAFETY WARNINGS AND NOTICES

**Vehicles:** Mobile device radio frequency emissions can affect the electronic systems of motor vehicles. In relation to your vehicle, check with the manufacturer or dealer.

**Medical implants :** Medical equipment manufacturers recommend a minimum distance of 15 centimeters between a wireless device and an implanted medical device such as a pacemaker or defibrillator to avoid any interference with the medical device. It is recommended that people fitted with such devices :

- Always keep wireless equipment more than 15cm away from the medical device.
- Never carry wireless equipment in a breast pocket.
- Place such equipment at the opposite ear to the medical device.
- Turn off the wireless equipment if they think it is interfering with their device
- Follow the instructions provided by the medical implant manufacturer.

If you are fitted with a medical implant and have any questions related to the use of your mobile/wireless equipment, you should consult your doctor

**Hearing:** Warning: Using a headset risks not be able to correctly hear outside sounds. Do not use a headset when it could endanger your safety. Some mobile devices can interfere with the proper operation of hearing aids.

**Other medical devices:** Radio transmitting equipment including mobile devices may interfere with the proper operation of insufficiently protected medical equipment. Consult a doctor or the medical equipment manufacturer to find out whether the equipment is sufficiently protected from external radio wave signals. Turn off your device where required by regulations, particularly in hospitals.

**Health facilities:** Hospitals and health facilities may be using equipment which is particularly sensitive to external radio frequency emissions. Turn off the mobile device when staff or notices tell you to.

**Blasting sites and marked areas:** Turn device off in potentially explosive areas. Follow all official instructions. Sparks in such areas can cause an explosion or a fire, resulting in serious injury. Turn off your device in gas stations, especially when near the fuel pumps.

Strictly follow usage restrictions in fuel depots, chemical plants or in places using explosives.

Potentially explosive areas are often, but not always, clearly signed. These include areas where it is normally considered advisable to turn off vehicle engines, the area below deck on ships, chemical storage or transfer plants, and areas where the air contains chemical products or particles, such as grain, dust and metal powder. Check with the makers of LPG (such as propane or butane) vehicles that the device can be used safely in their vicinity.

All our mobile devices conform to international standards and regulations, and if need be national ones, with a view to limiting user exposure to electromagnetic fields. These standards and regulations were adopted after the completion of extensive scientific research. This research established no

# 1. SAFETY WARNINGS AND NOTICES

link between the use of the mobile device and any adverse effects on health if the device is used in accordance with standard practices.

However if you would like to reduce the level of exposure to radio frequency radiation you can limit your use of wireless, because the time in contact with is a factor of exposure for a person, and you can move away the device from you, because the exposure level decreases with a smaller distance.

## GENERAL SAFETY PRECAUTIONS AND ADVICES

Read and retain these instructions for future reference.

**Warnings:** On the product and User Guide instructions should always be adhered to.

**Cleaning:** Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp soft cloth for cleaning .

**Adapters:** Use certified adapters recommended by producer. Other adapters may be hazardous or void your warranty.

**Moisture & Water:** Do not use near water such as near bath tub, kitchen sink, laundry tub, or swimming pool.

**Ventilation:** Should there be slots and openings in the mobile device, they are provided for ventilation to ensure reliable operation of and protection from overheating. These openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface.

**Power Sources:** This mobile device should be operated from the type of power source indicated on the rating label. Consult your product dealer or our website for more information. For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.

**Overloading:** Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

**Object and Liquid Entry:** Never put objects of any kind on to or into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.

**Servicing:** Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards and will void your warranty. Refer all servicing to qualified service personnel.

**Damage Requiring Service:** Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel:

- a) when the power-supply is damaged
- b) if liquid has been spilled
- c) if the product has been exposed to rain or water
- d) if the product does not operate normally
- e) if the product has been dropped or damaged in any way (voids warranty)
- f) when the product exhibits a distinct change in performance.

**Heat:** The product should be kept away from heat sources such as a radiator,

# 1. SAFETY WARNINGS AND NOTICES

heat register, stove, or other products that generate heat.

**Replacement Parts:** Unauthorized substitutions when service this product may result in fire, electric shock, or other hazards. Make sure your service technician has used parts specified by the manufacturer.

**Energy Save:** To save energy, unplug the USB power adapter when not in use. The USB power adapter does not have a power switch, so you must unplug the USB power adapter from the electrical socket when not in use to avoid wasting power. The device should remain close to the electrical socket while charging.

The descriptions in this manual are based on the default settings of your device.

The device may heat up while charging. This is normal and should not affect your device's lifespan or performance.

## 1.1. DECLARATION OF CONFORMITY

This device is manufactured in accordance with applicable European standards on R&TTE, Safety (LVD) and electromagnetic compatibility (EMC) in accordance with the following Standard or Standardized Documents: EC Council Directive R&TTE Directive 1999/5/EC, 2014/30/EU (EMC Directive), EC Council Directive 2013/35/EU (Low Voltage Directive), ERP directive (642/2009/EC) and i RoHs directive (2011/65/EU). Market Maker Brand Licensing, hereby declares that this equipment conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1995/5/CE.



## THE DISPOSAL OF ELECTRIC AND ELECTRONIC WASTE PRODUCTS

This symbol on the product or on the container indicates that this product cannot be eliminated with the general waste. The user is responsible for eliminating this kind of waste by throwing them away at a "recycling point" specifically for electrical and electronic waste. Selective collection and electrical equipment recycling contribute to preserve natural resources and warrant waste recycling to protect environment and health. In order to receive further information about electrical and electronic waste collecting and recycling, contact your Local Council, the service of household waste or the establishment where the product was acquired.



## 2. DEVICE DESCRIPTION



## 2. DEVICE DESCRIPTION

Camera Speaker



Gap slot

### To Open Back Cover:

Pull out the cover with the help of the gap (lower right hand back cover part)

### Battery:

Insert Battery into Battery Compartment

**Note:** Pay attention that the Battery Contacts match up with the Contacts on Mobile unit

SIM2 Slot

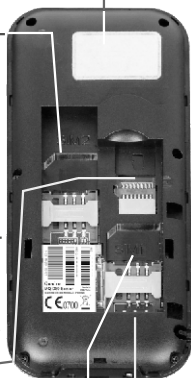


T-Flash  
Memory  
Card Slot

### To insert Flash Card:

Drag metal bracket down and lift it upwards. Put the Flash card with the metal contacts facing down and replace the bracket in reverse order.

Speaker








Battery  
contacts

SIM1 Slot



### Note:

The SIM card contacts must be facing down







## 2. KEYS AND SCREEN DESCRIPTION

	<p><b>Right soft key</b>          Perform the functions indicated on the right bottom line of the display.          Press Right Sofy key to return to upper menu.          In idle mode, press Right soft key to access Names menu.</p>
	<p><b>Left soft key</b>          Perform the functions indicated on the left bottom line of the display.          Press Left Sofy key to "unlock" unit (left soft key + "*").          In idle mode, press Left soft key to access Menu.          In Menu mode, press Left Soft key to access to options or to confirm settings.</p>
	<p><b>Dial key</b>          Answer the call by pressing any dial keys.          In idle mode, enter phone number and press the key to make a call. Or dial a number from phonebook or call records.          In idle mode, press the key to display the corresponding call logs.</p>
	<p><b>End key</b>          End the call.          Long press to power on/off the mobile.          Return to last menu.</p>
	<p><b>SOS key</b>          Pressing SOS shortcut key at the back of the phone, you can quickly circular dial the emergency numbers and send text messages.          In Menu or in open an Application use 4-way cursor keys and SOS button to navigate, change options and confirm options.</p>
	<p><b>Alphanumeric Keys</b>          When dial a number, enter corresponding number.          In input mode, enter different characters according to input mode, like letter or number.          In idle mode, press one or more keys of 1-9 and then press # key to directly access entries in phonebook.</p>

## 2. KEYS AND SCREEN DESCRIPTION

	<p>For example: press 1 and # in turn, it displays the first entry of SIM card phonebook.</p> <p>In idle mode, long press 0 key to open/close flashlight.</p> <p>In idle mode, long press "9" key to adjust Silent/General Audio mode.</p>
	<p><b>* key</b></p> <p>When dial a number, press to enter "*" and cyclically shows "*" " + " "P-Pause" or "W-Wait".</p> <p>In Text input mode, press * to shows special chars eg. ".", " ", "?", "!" "@" etc...</p> <p>In idle mode, long press * key to open FM Radio.</p>
	<p><b># key</b></p> <p>In idle mode, long press # key to open Audio Player.</p> <p>When dial a number, press to enter "#".</p> <p>In Calculator menu, input " . " .</p>

### Screen icons

	<p><b>Network signal strength</b></p> <p>Straight stripe is more, the network signal is stronger.</p>
	<p><b>Message</b></p> <p>Receive new SMS message.</p>
	<p><b>Keypad lock</b></p> <p>The keypad is locked.</p>
	<p><b>Alarm</b></p> <p>Set the alarm time and activate the function.</p>
	<p><b>Incoming call alert type:</b></p> <p>That is "Ring only".</p> <p>That is "Silent".</p>
	<p><b>Battery</b></p> <p>Straight stripe is more, the battery has more power.</p>

## 3. BEFORE USING THE UNIT

### 3.1 Battery

In the initial state, the battery has been charged about 50% and thus it can be used upon unpacking. Don't charge the battery unless it is used up completely for the first three times. Only in this way can the battery reach the optimal working state. **Note:** Only the AC adapter and USB sync cable provided with your device must be used to charge the device.

Your device comes with a rechargeable Lithium-ion battery and is designed to use only manufacturer-specified original batteries and accessories. Battery performance depends on many factors, including network configuration, signal strength, and usage patterns.

**Warning:** To reduce risk of fire or burns:

- Do not attempt to open, disassemble, or service the battery pack.
- Do not crush, puncture, short external contacts, or dispose of in fire or water.
- Do not expose to temperatures above 60°C (140°F).
- Replace only with the battery pack designated for this product.
- Recycle or dispose of used battery as stipulated by local regulations.
- Align the battery's exposed copper contacts with the battery connectors at the bottom part of the battery compartment.
- Insert the contacts side of the battery first and then gently push the battery into place.
- Replace the back cover.

### 3.2 Charge the Battery

- Plug the charger into the power socket.
- Insert the connector of the charger into the bottom USB socket on the mobile phone (always pay attention on plug o).
- In such case, the power indication icon on the upper right corner of the screen will flash circularly. If the phone is switched off when it is charged, there will be the page indicating the ongoing charging of the battery. If the phone is still used when the battery has low power, the charging indication icon will not appear on the screen until certain time has passed by.
- When the power indication icon on the upper right corner of the screen is full and keeps still, it will indicate that the charging is over. If the phone is charged in switch-off status, the screen will indicate the icon of charging completed. This process generally needs 3-4h. During charging, the battery, the phone and the charger may get hot, which is normal.

## 3. BEFORE USING THE UNIT

- After the charging is over, disconnect the AC power socket from the phone and the charger.

### Note:

- During charging, make sure that the phone is placed in a well-ventilated environment with temperature of +5C~+40C and a charger provided by the phone manufacturer is used. The use of an unauthorized charger may result in danger and a violation against the acceptance and maintenance regulations for the phone.
- When the mobile phone switches off automatically or displays the warning phase of "low power", be sure to charge the battery in time. If the battery is not used up, the phone will reduce the charging time accordingly.
- The standby and call duration of the phone provided by the manufacturer are based on the ideal working environment. In actual use, the working duration of the battery will vary due to different network situation, working environment and application mode.
- During charging, make sure that the battery has been installed properly because the battery being charged cannot be removed. As a safety precaution, the battery stops charging before it overheats.
- After the charging is over, please disconnect the charger from the phone and power socket.
- If you don't disconnect the charger from the phone and the power socket, after certain time (about 5~8h), when the battery power is consumed to certain degree, the mobile phone will start charging. Doing so is not recommended, because it will affect the performance and service life of your battery to some extent.

## 3.3 Network Connection

### SIM Card

- Before the use of the mobile phone, you must insert valid SIM card(s) into it. The SIM card is your key to enter the digital GSM network.
- All information in connection with network connection and your log list initializations are recorded on the metallic plane area of the SIM card in addition to the names, phone numbers and short messages stored and received in the phonebook of the SIM card. The SIM card can be taken out freely from your mobile phone and placed into any GSM mobile phone for use.
- In order to prevent the information being lost and damaged, avoid touching the metallic plane area of the card and keep the SIM card away from

### 3. BEFORE USING THE UNIT

sources of electrical or magnetic fields. Once the SIM card is damaged, you will be unable to enter the GSM network.

**Warning:** Before taking out the SIM card, be sure to switch off the mobile phone. Never insert or plug out the SIM card when the phone is connected with external power supply; otherwise, the SIM card will be damaged.

**Note:** Some legacy SIM cards may not function with your device. You should consult with your service provider for a replacement SIM card. There may be fees for this service.

#### 3.4 Insertion and Take-out of SIM Card(s)

- Generally, the SIM card is stored in a card case. Before installation, take it out of the case carefully.
- Switch off the phone, open the back cover (pull the back cover out by help of the gap on the left down cover side) and remove the battery and other external power supply.
- Locate the SIM card slot, and then insert the SIM card with its gold contacts facing down and its cut-off corner facing out the card slot. Insert the SIM card into the SIM holder. You can choose SIM 1 or SIM 2, or both holders.
- To take out the SIM card, you should switch off the phone first. Remove the battery and then take the SIM card out of the holder.

#### 3.5 Installing/Removing T-Flash card

This mobile supports the T-Flash card feature (up to 4GB). Make sure that the T-Flash card has already inserted into mobile. T-Flash card slot locate at the right bottom of the unit battery compartment.

##### 1) Installing

- Power off, and remove the battery;
- Make contacting points downwards. Ensure the angled corner is positioned correctly and slide the card into the carrier;
- Lock it.

##### 2) Removing

- Power off, and remove the battery;
- Make contacting points downwards. Ensure the angled corner is positioned correctly and slide the card into the carrier;
- Take out T-Flash card.

## 4. USING YOUR PHONE

### 4.1 Switch On/Off the Phone

- Press and hold the **End key** to switch On/Off the phone.
- If the phone is switched on but no SIM card is inserted, then the phone will remind you of inserting SIM card in. After the SIM card is inserted in, the phone will automatically check if this card is usable.

Then the screen will have the following instructions in order:

- **Input PIN1:** if you have set SIM card password.
- **Input phone password:** if you have set the phone unlock password. Default phone settings: Phone lock is not active.
- **Search network:** The phone will search the networks until a suitable network is found.

### 4.2 Unlock the SIM Card

- In order to avoid illegal use, the SIM card adopts the PIN (Personal Identification Number) protection function. When this function is activated, for every switch-on, you must input the PIN number to unlock the SIM card, and then you can dial or receive a call. You may erase the SIM card protection (in such case, the SIM card will be unable to prevent illegal use).
- Press the **End Key** to switch on the mobile phone.
- Input the PIN number, press the **Right Soft Key** to erase a wrong entry and press the Enter Key to confirm. For example, if the PIN number is set as 1234, then you will enter the following digits: 1 2 3 4
- If the PIN1 and PIN2 number is input wrongly for three times successively, your SIM card will be locked by the network and the mobile phone will ask you to input the PUK1 number.
- **PUK code:** To change the PIN code, the PUK code is needed (that is private unlock password). PUK1 and PUK2 codes are also provided by network operators. If the PUK code is missed, please contact your network operator.

**Note:** Your network supplier will set one standard PIN number (4 to 8 digits) for your SIM card, you should change it into your own private number.

### 4.3 Phone Unlock

- In order to prevent illegal use, you may set phone password protection. When this function is selected, for every switch-on, after the PIN

## 4. USING YOUR PHONE

number (if you have set PIN number protection for your phone) is input, you must input to unlock the phone, and then you can dial or receive a call. You may erase the phone password; in such case, the phone will be unable to prevent illegal use.

**Note: Default phone settings: Phone lock is not active.**

- Input the phone password, press the **Right Soft Key** to erase the wrong entry and press the **Enter Key** to confirm. For example, if the phone password is set as **0000** (Factory setting), then you will enter the following digits: **0 0 0 0**
- If you forget the password number, you should contact your dealer or the local authorized service center to unlock your phone password.

### 4.4 Connect to Network

- After the SIM card is unlocked, the phone will automatically search the available networks ("Searching Networks" occurs on the screen). Once the desired network is found, the name of the network supplier will display on the screen. The phone will be in standby.

In addition to dialing and receiving calls, you may:

- Press the **Right Soft Key** to enter the business card holder type phonebook.
- Press the **Left Soft Key** to enter the operation of the function menus.

**Note:** If the screen displays "Emergency only", it will indicate you are out of the coverage of the network (out of service), but you can send an emergency call according to the signal strength.

### 4.5 Dial a Call

- When the logo of the network supplier occurs on the screen, you may dial or receive a call. The message bars on the screen indicate the strength of network signals.
- Call quality can be affected greatly by barriers, so the movement in a small scope may improve call quality.

### 4.6 Making a Call

When you want a call, press the phone keypad to input the area code and phone number. Press \* key until character "+" appears, and then you can dial an international number. (The '+' stands for international dial code.) Press dial key 1/2 to dial the number. If the number is stored with a name, it appears on

## 4. USING YOUR PHONE

the display when you dial the number.

Only in GSM system coverage, you can make an emergency call, even though the phone is locked, without SIM card, or cannot enroll to the system.

**Note:** This phone, like any wireless phone, operates using radio signals, wireless, and landline networks as well as user programmed functions, which cannot guarantee connection in all conditions. Therefore, you should never rely solely on any wireless phone for essential communications like medical emergencies. Check with local service providers to make an emergency call.

### Area code + Phone number + Dial Key

#### 4.7 Answering a Call

When somebody calls you, the phone rings. If the caller can be identified, the caller's phone number (or name if stored in your phonebook) is displayed.

When a call is coming, answer the call by pressing **Dial key**.

The missed incoming calls appear on the display. Press **middle key** to check the details of the missed calls or press **Dial key** to call the number. Press **End key** to end the call.

**Note:** To answer a call, the function of call forwarding should be disabled, nor is unconditional divert.

#### 4.8 Loudspeaker (Speakerphone)

When you are driving, you can enable the phone hands free function during a call. The phone sound will be heard from the speaker. During a call, press **Left Soft key** to activate loudspeaker, then the speaker is enabled. To disable the hands free function, press **Left Soft key** again, then loudspeaker is disabled.

Adjust volume by pressing on **Up/Down key**.

**Note:** The speaker sound volume maybe loud, so please not use the speaker beside ear.

#### 4.9 Call Waiting

You can answer an incoming call while you have a call in progress, if this service is supported by the network and you have set the Call Waiting menu option to activate. You will be notified of an incoming call by a call waiting tone.

## 4. USING YOUR PHONE

### 4.10 Menu operations

In order to adjust the settings of your phone, you need to enter the menu. The menus are accessed by pressing the **Left Soft key**. You can adjust the following menus: **Multimedia**

- Phonebook**
- Messages**
- Organizer**
- Settings**
- Call Center**

#### 4.10.1 Multimedia Menu

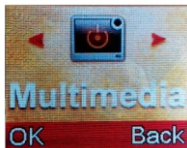
##### Audio Player

Through the menu, you can play music or ring tone file. Press **SOS/Enter** key to start/pause play track, press **4 way** keys to adjust volume or choose next/previous track or press **Left Soft Key** to access music list and **Options**:

- **Play**: Play the music file.
- **Details**: show the file details
- **Refresh list**: refresh the list.
- **Settings**: set the parameter.
  - **Pre. play list**: select the storage media.
  - **List audio gen**: set On or Off.
  - **Repeat**: set the play repeat mode.
  - **Shuffle**: set whether play music stochastic.
- l - **Background play**: power on or off background play.

##### Shortcut key operation:

- Press key **5** to play / Press **\*** key to stop the playing file;
- Press **4/6** key to choose prev/next music file;
- Hold down **4/6** key to fast forward or Rewind;



## 4. USING YOUR PHONE

### FM radio

For better reception pull out the radio FM antenna which at the left-top of the phone.

Open the FM radio, the phone will show the channel frequency that the phone searched automatically. Press **up and down navigation key** to adjust volume.

Press **SOS/Enter** key to turn On/Off FM radio, press **Right Soft Key** to exit, press dial number keys to choose memorized FM stations or Left Soft key for Options:

- **Channel List:** show all radio channels in the unit memory. Press Left Soft key to Edit the frequency (Play, Delete or Edit)
- **Manual Input:** input FM frequency manually.
- **Auto Search:** search FM channels automatically.



### File manager

For saving more information, the phone support memory card. The card can be installed at any time. The menu can manage the files on the phone.

Enter File Manager menu, show storage media list.

1) press **Left Soft key** to access **Options:**

- **Open:** open the folder and show the file list.
- **Format:** format the phone memory.

**Note:** After formatting, all data saved on the phone will be lost forever.

if you choose **Open** item: Select one folder, press **SOS/Enter** key to access folder contents or **Left Soft key** to access **Options:**

- **Open:** open the folder and show the file list.
- **New folder:** create a new folder under the current folder.
- **Rename:** Rename the selected folder.
- **Delete:** delete selected folder.
- **Sort by:** sort the selected folder.

If you press **SOS/Enter** key to access folder contents you can press **SOS/Enter** key to view/play file or press **Left Soft key** to access **Options:**

- **View:** view the photo, the menu is valid to image file.
- **Play:** play the video/audio file.
- **Use:** if the selected file is a ring tone, then send it to profile.

## 4. USING YOUR PHONE

- **Details:** show the file details.
- **Rename:** rename the selected file.
- **Copy:** copy the file to specific folder.
- **Move:** move the file to specific folder.
- **Delete:** delete the selected file.

**Note:** After formatting, all data saved on the memory card will be lost forever. The operation of the folder and file, please refer to the details of chapter "Phone".

**Note:** Our phone supports USB2.0 standard. If your computer system is Windows2000 or Windows XP or above, the computer will recognize the USB automatically without installing driver.

### 4.10.2 Phonebook Menu

This feature allows you to store phone numbers and their corresponding names in the memory of your SIM card and phone's memories. Your phone can store up to 250 contacts, while SIM card memory depends on various SIM card.

To enter Phonebook options press **SOS/Enter key**:

#### Add new contact

Add new entry and related information to phonebook.

- 1) Press navigation key to move the cursor to **"Add new contact"**, first, confirm the storage media : **To SIM** or **To phone**.
- 2) Input Name and Number.

Press corresponding alphanumeric keys to search for a number by name. Enter the first letter of the name that you want to find. The phonebook entries are listed, starting with the first entry matching your input.

For example, you want to find the number named "Sandy", then press 7 key four times, the display will show the name list starting with "S".



## 4. USING YOUR PHONE

You can finish the following operations with the find number.

From Phonebook menu, you can make a call, Send text message, Delete or Edit your contacts.

Press **Up/Down** key and choose Phone number/name of the person which you would like to call, send Text message or make Editing.

### View

View the detailed information of the selected number.

### Send text message

Send SMS to the selected number.

### Call

From Phonebook menu, you can make a call. Press **Up/Down** key and choose Phone number/name of the person which you would like to call. Press Dial key to make a call.

### IP dial

Make an IP dial to the selected number by Data SIM1 or SIM2 card.

### Edit/Delete/Copy

Edit the selected number, Delete number from Phone memory or SIM Card or Copy the number from the SIM card to phone, or copy from phone to SIM card

### Mark several

Select several names to operate.

### Phonebook settings

Set the phonebook parameter.

- **Extra numbers:** the menu is used to save the fixed dial. If your SIM card support, you can set the fixed dial number. If the function is activated, you can only dial the number in the fixed dial list. Before enable the feature, need input PIN2. Enter fixed dial list, you can add, edit the number. When save the number, need input PIN2.


**Note:** For avoiding change the fixed dial status by others, after setting, please power off then power on.

- **Human voice prompt:** Start this function, when user select one contact in phonebook, there will have human voices speak out the number.
- **Memory status:** show the used storage and total storage of SIM card and phone.

## 4. USING YOUR PHONE

### 4.10.3 Messages

From this menu you can send and edit text and multimedia messages.

Screen icon  that displays in standby mode refers to any new message just received and unviewed. You can set the message tone to remind you of receiving any new message. No more messages can be received when the Inbox is full. You can receive the new message after you have deleted some old ones to release memory space.

#### Write message

Write new message for sending.

During editing the message, press **Left Soft Key** to enter **Options**:

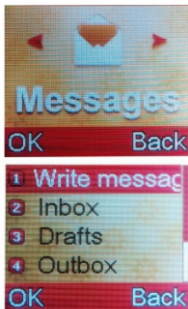
- **Send to**: enter number or add from phonebook. You can add many numbers.
- **Input method**: select input method.
- **Advanced**:
  - **Insert number**: insert the contact number from phonebook into message.
  - **Insert name**: inset the contact name from phonebook into message.
- **Save**: save the message to draft.

After editing the message, select "**Send to**" and select the number, press **Dial key** to send the message to the selected numbers.

#### Inbox

Through the menu you can read received SMS messages. To the message list, select one and open it, **Left Soft Key** to enter **Options**:

- **View**: view the message content.
- **ReplyS**: replay the message.
- **Call sender**: call the number that sends this SMS.
- **Forward**: send the message to others.
- **Delete**: delete the selected message.



## 4. USING YOUR PHONE

- **Delete all:** delete all messages.
- **Save to Phonebook:** save this new number to the phone or replace existing.

### Drafts

Select a draft message, press **Left Soft Key** to select the menu: View, Send, Edit, Delete, Delete all. The operation details please refer to [**Write message**].

### Outbox

The outbox stores any messages that you have failed to delivery. For the messages in this box, you can access options: View, Resend, Edit, Delete, Delete all. The details refer to [**Inbox**].

### Sent messages

Show the sent messages you saved.

### SMS settings

Set the SMS parameter. Select "SIM1" or "SIM2" (if exists).

- **SMSC address:** set short message center number. Only input the number, the message can be sent or received.
- **Delivery report:** Informs you whether or not your message has been delivered. To enable or disable this option, choose the On or Off.
- **Reply path:** allow the recipient of your message to send you a reply via your message center, if your network supports this service. To enable or disable this option, choose the On or Off.
- **Voice mail server**
  - Voice mail server is provided by ISP. It will make you not missing any call. It likes message machine, you can check the message at any time. In idle mode, long press 1 key. Before use the function, please apply with ISP.
  - **Call voice mail:** connect to voice mail number, if successfully connect, you will hear the message.
  - **Edit:** edit the voice mail name, input name and voice mail number.
  - **Memory status:** show the storage status of SIM card and phone.
  - **Save sent message:** save the sent message in the "Sent message".
  - **Preferred storage:** set the preferred storage media.

## 4. USING YOUR PHONE

### 4.10.4 Organizer

#### Games

Press **SOS/Enter key** or **Left Soft Key** to enter into Games. To navigate through games, follow the instructions on the Screen.

#### First Aid Settings (SOS button)

When you are in an emergency situation, by pressing **SOS shortcut key** at the back of the phone, you can quickly circular dial the emergency numbers and send text messages.

- **Mode:** On or Off the function.
- **First Aid List:** you can input three emergency numbers. In idle mode, long press 1,2,3 key to call the emergency numbers.
- **First Aid SMS:** edit the SOS message.

#### Calendar

Through the calendar, you can view the date. Press **SOS/Enter key** to enter into **Calendar Options**:

- **Jump to date:** directly jump to a specific date.
- **Go to today:** return to today.

#### Calculator

Through the calculator, you can operate: Addition, Subtraction, Multiplication and Division.

- Enter the menu, and press **Numerical key** and operative symbol "+, -, x, ÷". Press navigation key to select: "+, -, x, ÷"; "#" key: "."
- Press **SOS/Enter** key to get the result.
- Press Right soft key to clean screen information. When all the character is cleaned, you press right soft key to return upper menu

#### Alarm

Through the menu, the phone sends out the noisy bell sound at specific time. If the specific time arrives, the phone will ring even if the phone is powered off.



## 4. USING YOUR PHONE

Press **SOS/Enter key** or **Left Soft key** to enter into **Alarm Options**

- **On/Off:** power on or off the alarm through scrolling the Scroll key.
- **Edit alarm:** set the alarm time.
- **Repeat:** select the ring mode: Once, Everyday, Custom.
- **Alarm tone:** set the alarm audio, and select the tone.
- **Alert type:** select the alert type (option).

### Flashlight

- On or Off the flashlight function. The flashlight is at the bottom of the mobile. Also, shortcut to turn On/Off the Flashlight in Idle mode is long press "0" key.

### Digit tone setting

You can open phonebook speak name, human voice key and incoming speak name functions.

- **PHB Speak name:** power On/Off human voices speak call number from Phonebook.
- **Human Voice Key:** power On/Off human voices speak key number when you press numeric keypad key.
- **Incoming speak name:** power On/Off human voices speak incoming call number.

#### 4.10.5 Settings

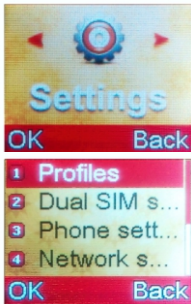
Many different features of your phone can be customized to suit your preferences.

### Profiles

The menu allows setting different prompt mode for call and message in different environment. Press **SOS/Enter key** or **Left Soft key** to enter into **Profile Options**, select profile through up/down navigation key. You can set a following profiles:

- **General**
- **Silent**
- **Outdoor**

If you would like to personalize each profiles, press Left Soft key. Set the phone



## 4. USING YOUR PHONE

ring tone and other prompt mode as your prefer.

- **Activate:** activate and set as default mode.
- **Customize:** Set Alert type, Ring type, Ring tone, Ring tone volume, Message tone, Message tone volume, Keypad type, Keypad type volume, Power on tone, Power off, tone, System alert tone, Intelligent call alert. tone,
- **Reset:** reset to default settings

### Dual SIM settings

Set the SIM card mode:

- **Dual SIM open:** SIM1 and SIM2 are valid at one time.
- **Only SIM1 open:** only SIM1 is valid.
- **Only SIM2 open:** only SIM2 is valid.

### Phone settings

Set the phone parameter.

#### Time and date

Set the time and date of the phone.

- **Set home city:** select the home city in the list.
- **Set time/date:** edit the time or date, and set daylight saving is on or off.
- **Set format:** set the time format or date format.

#### Schedule power on/off

Set the phone scheduled powering on or off. When the set time arrive, the phone will power on or off automatically.

- **Status:** enable or disable the function of powering on/off.
- **Power on/off:** select power on or off.
- **Edit power on/off:** set the scheduled time of power on/off.

#### Language

It allows you to select language for the display text.

#### Preferred input method

It allows you to set the default input mode.

#### Display

Set the display parameter in idle mode.

- **Wallpaper:** set the wallpaper in idle mode. The image can be selected from system, or from the file manager menu.
- **Screen Auto Lock:** select the Auto lock telephone time.
- **Power on display:** select the animation of the powering on display.

## 4. USING YOUR PHONE

- **Power off display:** select the animation of the powering off display.
- **Show date and time:** select on or off. If enable the function, the date and time will be shown on the idle display.

### Dedicated keys

You can customize the 4-way function keys and assigne each arrow key shortcut function. With **up/down** key choose key which you want to customized, press **SOS/Enter key** and again with **up/down** key assigne shortcut function.

### Save power setup

Enable/Disable power save mode. If Save Power mode is enable, the telephone will save battery power, but LED screen brightness will be lower.

### Flight mode

After setting the flight mode, you need not power off the phone on the plane, at the same time cannot make a call.

### Misc. settings

Set LCD backlight brightness and picture quality.

### Network settings

Set the network selection mode. Select "SIM1" or "SIM2".

- **Network selection**
  - **Selection Mode:** set "Automatic" or "Manual".
- **GPRS connection:** you can choose always connect or when needed.

### Security settings

The menu allows encrypting with some phone functions. It can avoid your phone or SIM card misused. When you input password, the password will be shown with "\*". If input wrong number, press end key to clean. You can change PIN1, PIN2, or Phone lock password and so on.

If activate PIN lock or Phone Lock, before you use SIM card or Phone, you need input correct PIN password!

### Connectivity

- **Data connection SIM:** choose Data Connection SIM Card
- **Data accounts:** Edit Data settings
  - Account name: edit account name.
  - APN: edit APN name.
  - User name: input the network connection account (provided by your

## 4. USING YOUR PHONE

- network service provider).
- Password: input your account password (provided by your network service provider).
- Auth. type: select authentication type: normal or secure.
- DNS: edit the DNS address.

### Restore factory settings

In this menu enter your phone code (the initial value is 0000) and press <Accept> to reset your phone to its default settings.

#### 4.10.6 Call Center

In this menu, you can view the calls you missed, dialed and received, as well as the length of your calls.

#### Call history

##### - Missed calls

This menu lets you view the SIM card missed call number, there is showing most 20 numbers. You can View, Call, Send SMS, Save to Phonebook, Delete.

##### - Dialed calls

This menu lets you view the SIM card recent numbers you dialed, there is showing most 20 numbers. You can View, Call, Send SMS, Save to Phonebook, Delete.

##### - Received calls

This menu lets you view the SIM card recent numbers you received, there is showing most 20 numbers. You can View, Call, Send SMS, Save to Phonebook, Delete.

##### - Delete call logs

This menu lets you delete the SIM card missed call, dialed call, received call, or all the calls.

#### Call settings

##### - Call waiting

This feature means you are informed of a second incoming call by an



## 4. USING YOUR PHONE

audible tone in the earpiece. Activating this feature enables you to specify whether or not answer the second incoming call. Deactivating this feature, you are not informed of a second incoming call by an audible tone in the earpiece, and the caller will hear a busy tone (If the divert feature is activated, the second incoming call is automatically diverted to another phone.)

### - **Call divert**

This network feature allows you to divert your incoming calls to another number. If you can not answer the phone, forward your incoming calls.

- Divert All Voice Calls: when activated, all of your incoming calls will be diverted. You can Interrogate, Activate or Deactivate this feature.
- Divert If Unreachable: when power off or not in the network covering area, the call will be diverted into specific number. You can Interrogate, Activate or Deactivate this feature.
- Divert If No Answer: when activated, calls will be diverted if you do not answer your phone. You can Interrogate, Activate or Deactivate this feature.
- Divert If Busy: when activated, calls will be diverted when you are already in a call. You can Interrogate, Activate or Deactivate this feature.
- Divert All Data Calls: divert all incoming calls into new number, or voice mail. You can Interrogate, Activate or Deactivate this feature.
- Cancel All Divert: when activated, calls will be diverted if your phone is off or if you are out of coverage. You can Interrogate, Activate or Deactivate this feature.

### - **Call barring**

The call barring network service allows you to restrict your calls. This feature needs call barring password supplied by your service provider.

- Outgoing Calls: calls cannot be made except emergency call.
- Incoming Calls: calls cannot be received.
- Cancel All: cancel all the limitation, it need input barring password.
- Change Barring password: change the barring password.

Note: The call barring password is provided by your service provider.

### - **Line switching**

This is a network service. If your SIM card supports one card two number functions, you can select line 1 or line 2 for making a call. If your card does not support the service, select "line 1" to dial/receive calls. When select "line 2", you cannot dial calls.

## 4. USING YOUR PHONE

### - **Advance settings**

#### - **Auto redial**

If activate the function, when dial failed, the phone will dial the number automatically.

#### - **IP dial**

Set IP prefix number. Enter the IP number, press <Option> and select Accept. Selecting Discard rejects your setting.

#### - **Call time reminder**

If activate the function, during the calling, there is voice prompt to show the call time.

#### - **Connect notice**

You can open or close the feature, when you dial-up, you can move the mobile phone away from your body, when the call is connected, the phone will prompt you with the vibration mode, you can reduce the radiation from your phone during dial-up process.

#### - **Answer mode**

Set answer mode, Any key or auto answer when headset mode. Press dial key 2 to set On or Off.

## 5. TROUBLESHOOTING

### 5.1 Troubleshooting SIM issues

#### **Why has the phone displayed "Please insert SIM card"?**

- Maybe the SIM card does not touch the phone properly or is not inserted.
- Replace the SIM card and try again. If the phone can operate normally, it will indicate that the SIM card has problems. Contact your operator.
- If the SIM card surface or phone SIM card port has oxidization trace, please clean it with spirit or mop with clean soft cloth.

#### **Inquiry and notices for PIN, PIN2, PUK, PUK2 and restriction number:**

- Please consult the local operator.
- After the PIN number has been input wrongly successively for three times, the SIM card will be **locked**.
- For PUK number, please contact the SIM card operator.

#### **Signals are unstable**

- The local network signals are unstable and thus result in the unstable signals of the phone. Please change to another place and try again.
- If all solutions above are ineffective, please contact our service center or come to our after-sales service department for repair and debugging.

#### **Unable to dial out**

- The local network signals are very bad, please come to another area with stronger signals.
- The local network operator is busy. Try again later.

**If all solutions above are ineffective, please contact our service center for repair and debugging.**

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model:	MQ-D89 Senior
Accessories:	Battery (800mAh) x1; Charger x1 User manual & Warranty Card x1
Network:	GSM Dual-sim dual standby
Frequency	GSM 900/1800 MHz
GPRS/WAP	Support
RAM+ROM:	32+24 MB
Expandable Memory:	up to 4 Gb, T-Flash Card
Screen Size:	1.77" LCD <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Speakerphone:	Yes, Stereo 30x20 mm
Audio Player :	Yes
FM Radio:	Yes
Torch light:	Yes
SOS call button	Yes, up to 3 programmable SOS numbers
SOS Text messages	Yes, automatic sending
Alarm/Calendar/Calculator	Yes
Human voice key	Yes (Key numbers, Phonebook number, Incoming call number)
USB Adapter:	110-240V/50-60Hz, AC - 5V/0,5A,
Battery:	Lithium Ion 3.7V,1000mAh
Dimensions:	116 x 52 x 15 mm

To avoid eventual hearing damage, not to listen at a high sound level during too many time.



### NOTE:

Pictures and descriptions in this Manual may differ from the actual unit because it depends on the Software version in your unit.

HRVATSKI

# Quadro

GSM Digitalni Mobilni telefon



**Uputa za uporabu**  
**Jamstvena izjava (HR)**

**MQ-D89 Senior**

**CE 0700**

Hvala Vam na kupnji Quadro proizvoda

Ove Upute za uporabu daju Vam sve moguće informacije kako bi mogli koristiti Vaš novi mobilni telefon.

Prije nego krenete s korištenjem telefona, naša je preporuka da pažljivo proučite ove upute, naročito dio vezan uz sigurnosna upozorenja.

Kako bi optimalno i u potpunosti iskoristili sve funkcije Vašeg telefona, molimo Vas da u potpunosti proučite ove upute.

Odložite ih na znano mjesto kako bi ih u slučaju potrebe mogli ponovno koristiti.

Vaš uređaj može biti neznatno drugačiji od uređaja opisanog u ovim uputama. Različitost uređaja može biti uzrokovana verzijom software-a instaliranog u uređaju.

Neke opisane funkcije su opcionalne i nisu uključene u sve modele.

## SADRŽAJ

1. Sigurnosna upozorenja i napomene . . . . .	3
1.1 Izjava o suglasnosti. . . . .	8
2. Opis uređaja. . . . .	9
2.1 Opis uređaja. . . . .	9
2.2 Opis tipki i znakova na zaslonu. . . . .	10
3. Prije uporabe . . . . .	13
3.1. Baterija . . . . .	13
3.2. Punjenje Baterije . . . . .	13
3.3. Mrežna Konekcija . . . . .	14
3.4. Umetanje/Uklanjanje SIM kartice . . . . .	15
3.5. Umetanje/Uklanjanje T-Flash kartice. . . . .	15
4. Uporaba telefona . . . . .	16
4.1. Uključivanje/isključivanje uređaja . . . . .	16
4.2. Otključavanje SIM Kartice . . . . .	16
4.3. Otključavanje uređaja . . . . .	16
4.4. Spajanje na mrežu . . . . .	17
4.5. Ostvarivanje poziva . . . . .	17
4.6. Pozivanje . . . . .	17
4.7. Primanje poziva . . . . .	18
4.8. Zvučnik (Speakerphone) . . . . .	18
4.9. Poziv na čekanju (Call waiting). . . . .	19
4.10. Operacije i ugađanje u Izbornicima . . . . .	19
4.10.1 Izbornik Multimedija (Multimedia) . . . . .	19
4.10.2 Imenik (Phonebook) . . . . .	22
4.10.3 Poruke (Messages) . . . . .	24
4.10.4 Organizator (Organizer). . . . .	26
4.10.5 Postavke (Settings). . . . .	28
4.10.6 Pozivni centar (Call centre) . . . . .	32
5. Riješavanje problema . . . . .	35
6. Tehničke specifikacije . . . . .	36
7. Jamstvena izjava . . . . .	37

# 1. SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

Pročitajte ove sigurnosna upozorenja prije korištenja uređaja i sačuvajte ih za kasniju uporabu. Uvijek pratite sigurnosne upute kada se koristite Vašim telefonom. Time smanjujete rizik od požara, električnog udara ili ozlijeda.

## BATERIJA, PUNJAČ I OSTALA DODATNA OPREMA

Ukoliko dođe do oštećenja električnog kabela punjača, za popravak se obratite proizvođaču, ovlaštenom servisu ili kvalificiranoj osobi kako bi izbjegli potencijalne opasnosti.

Punjač i uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti. Osobe koje nisu pročitale priručnik ne bi trebale koristiti uređaj ukoliko im osoba zadužena za sigurnost i nadzor nije objasnila pravila korištenja.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju s uređajem.

Punjač uvijek mora biti lako dostupan. Ne smije biti zalijevan ili prskan vodom. Predmeti napunjeni tekućinama (npr. vaze sa cvijećem) ne smiju biti stavljeni u neposrednu blizinu uređaja.

Punjač priključite samo na napajanje koje je jednako naznačenom na natpisnoj pločici punjača. Nemojte kratko spajati konektore punjača.

Oko uređaja i punjača uvijek ostavite minimalno 10cm slobodnog prostora kako bi osigurali dostatno hlađenje.

Izvori otvorenog plamena ne smiju doći u doticaj s punjačem. Nemojte koristiti punjač ili uređaj u prostorima sa velikom vlagom, prašinom ili ih izlagati direktnom sunčevom svjetlu. Ne dotičite punjač ili priključne kablove mokrim rukama jer to može izazvati strujni udar.

Uređaj je namijenjen korištenju samo u umjerenom klimi.

Nemojte modificirati uređaj, punjač ili baterije.

**UPOZORENJE:** Postoji opasnost od eksplozije ukoliko baterija nije ispravno zamijenjena ili nije zamijenjena s jednakim ili sukladnim modelom. Baterija ne smije biti izložena prekomjernom grijanju kao npr. ostavljanje na jakom suncu, vatri i slično.

Ukoliko je baterija istrošena, mora se izvaditi iz uređaja. Baterije moraju biti odložene u skladu s zbrinjavanjem opasnog otpada. Uvijek koristite reciklažne posude kako biste očuvali okoliš. Za zamjenu baterije kontaktirajte ovlaštenu servis.

Dugotrajno slušanje audio zapisa pri maksimalnoj glasnoći zvuka može dovesti do oštećenja sluha. Zbog toga ne preporučujemo slušanje audio zapisa s velikom glasnoćom i ne više od jedan sat dnevno pri srednjoj glasnoći.

## ISKLJUČENJE U ZABRANJENIM PODRUČJIMA

Isključite mobilni uređaj u prostorima u kojima korištenje takvih uređaja nije dozvoljeno ili gdje postoji opasnost od neželjenih djelovanja uređaja, npr. u avionima, u blizini medicinske elektroničke opreme, zapaljivih tekućina, kemikalija ili eksploziva. odmah posjetite liječnika.

- Nemojte rastavljati ili modificirati uređaj; u suprotnom bi mogli izazvati

# 1. SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

oštećenje uređaja.

- U rijetkim slučajevima, korištenje mobilnog uređaja u automobilu može izazvati neželjene posljedice na elektroničku opremu unutar vozila. U takvim slučajevima, zbog sigurnosti, nemojte koristiti uređaj.
- Ne pritišćite tipke sa oštrim predmetima poput igle, olovke i slično jer bi mogli oštetiti uređaj.
- Uređaj uvijek držite podalje od magnetskih predmeta poput magnetske kartice. Zračenje mobilnog telefona može prouzrokovati gubitak podataka zapisanih na disketi, kredinoj kartici i sličnim predmetima.
- Molimo da malene metalne predmete ne držite u blizini mobitela. Zvučnik u mobitelu sadrži magnet, te bi mogao privući metalne predmete te time možete prouzročiti štetu na uređaju ili može doći do osobne ozljede.
- Ne držite uređaj na vlažnim i mokrim mjestima. Ulazak vode u uređaj može prouzrokovati pregrijavanje ili kvar uređaja.

## OPREZ PRI VOŽNJI

Vodite računa o važećim zakonima i propisima vezanim uz uporabu mobilnih uređaja u vožnji.

- Ne koristite se uređajem dok vozite. Koncentrirajte se u potpunosti samo na vožnju
- Radio signali mogu utjecati na automobilske sustave kao što su npr. radio prijemnik i alarmni sustav
- Ukoliko je automobil opremljen zračnim jastukom, nemojte postaviti fiksnu ili bežičnu opremu kojom biste onemogućili njegovo neometano funkcioniranje jer to može dovesti do teških ozljeda zbog nedovoljne zaštite.

## INTERFERENCIJE

Svi bežični uređaji su podložni interferencijama koje mogu utjecati na njihove performanse.

## OVLAŠTENI OSOBLJE

Samo ovlašteni stručnjaci su autorizirani za instalaciju ili popravak uređaja.

## DODATNA OPREMA

Koristite samo kompatibilne baterije, punjače i ostale dodatke s ovim uređajem. Nemojte priključivati nekompatibilne dodatke ili proizvode.

## ČUVAJTE UREĐAJ NA SUHOM

Uređaj nije vodootporan. Čuvajte ga na suhom mjestu.

## DJECA

Čuvajte Vaš smartphone na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.

# 1. SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

Uređaj sadrži male dijelove koji predstavljaju opasnost za gušenje kod djece.

## Predostrožnost kod korištenja

Ovaj uređaj je usklađen s pravilima vezanim uz izlaganje radio valovima.

Vaš mobilni uređaj je ujedno i radio odašiljač i radio prijemnik. Dizajniran je kako ne bi prelazio ograničenja preporučena međunarodnim naputcima u vezi limita izloženosti radio valovima. Ta pravila su donesena od strane neovisnih znanstvenih ustanova, ICNIRPa i uključuju sigurnosne margine uspostavljene kako bi se osigurala adekvatna zaštita svim korisnicima, neovisno o dobi i zdravstvenom stanju.

Preporuke vezane uz izloženost zračenju za mobilne uređaje koriste jedinicu Specific absorption rate ili SAR. Granična vrijednost za SAR definirana u ICNIRPovim preporukama je 2.0 watta po kilogramu (W/kg) uprosiječeno na 10 grama tkiva. U testovima u kojima se određuje SAR vrijednost, oprema se koristi u standardnim položajima uz najvišu moguću snagu u svim testiranim frekvencijskim pojasi.

Stvarna SAR vrijednost prilikom korištenja uređaja može biti i niža od maksimalnih vrijednosti jer je uređaj dizajniran da koristi samo onoliko snage koliko je potrebno da bi imao dobru komunikaciju sa mobilnom mrežom. Te vrijednosti ovise o više faktora kao što su npr udaljenost od bazne stanice i slično.

## Interferencije na radio frekvencijama

Emitiranja iz elektroničkih uređaja na radio frekvencijama mogu interferirati s drugom elektroničkom opremom i izazvati nepravilan rad. Iako je ovaj mobilni uređaj dizajniran u skladu s EU regulativama o frekvencijama radio emisija, bežični odašiljači mobilnog uređaja i električni sklopovi mogu izazvati interferenciju s drugom elektroničkom opremom. Stoga preporučamo da poduzmete slijedeće mjere predostrožnosti:

## Zrakoplovi: bežična oprema može uzrokovati interferencijske smetnje u zrakoplovima

- Isključite Vaš mobilni uređaj prije ukrcavanja u zrakoplov
- Ne koristite ga na zemlji dok Vam to ne dozvoli posada aviona

## Vozila

Emitiranja mobilnih uređaja na radio frekvencijama mogu utjecati na elektroničke sisteme motornih vozila. Za detalje vezane uz Vaše vozilo obratite se njegovom proizvođaču ili zastupniku.

## Medicinski implantati:

Proizvođači medicinske opreme preporučuju minimalnu udaljenost od 15 centimetara između bežičnih uređaja i ugrađenih medicinskih uređaja kao što su npr. pacemakeri ili defibrilatori, kako bi se izbjegle bilo kakve interferencije s medicinskim uređajem. Za osobe s takvim implantatima preporučujemo:

- Uvijek držite bežičnu opremu više od 15cm udaljenu od medicinskog uređaja.

# 1. SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

- Nikad ne nosite bežičnu opremu u džepu na prsima
- Koristite mobilni uređaj na suprotnoj strani tijela u odnosu na medicinski uređaj
- Ugasite bežičnu opremu ukoliko mislite da interferira s medicinskim uređajem
- Pratite upute dane od proizvođača medicinskog implantata

Ukoliko imate medicinske implantate, za pitanja vezana uz uporabu vašeg mobilnog ili bežičnog uređaja kontaktirajte vašeg liječnika.

## Slušna pomagala:

Upozorenje: Korištenjem slušalica dovodite se u rizik, jer ne možete istovremeno ispravno čuti vanjske zvukove. Ne koristite slušalice kada bi to moglo ugroziti vašu sigurnost. Neki mobilni uređaji mogu neželjeno djelovati na funkcioniranje slušnih pomagala.

## Ostali medicinski uređaji:

Uređaji koji odašilju radio signale, uključujući mobilne uređaje, mogu negativno utjecati na nedovoljno zaštićenu medicinsku opremu. Savjetujte se s Vašim doktorom ili proizvođačem medicinske opreme kako bi saznali je li medicinski uređaj dovoljno zaštićen od vanjskih radio signala.

Isključite vaš uređaj tamo gdje se to od Vas zahtijeva, pogotovo u bolnicama.

Zdravstvene ustanove: Bolnice i zdravstvene ustanove mogu biti opremljene s uređajima koji su posebno osjetljivi na vanjske radio smetnje. Isključite Vaš uređaj kada vam to kaže osoblje ili natpisi.

## Područja s opasnošću od eksplozije:

Isključite Vaš uređaje u području s opasnošću od eksplozije. Pratite sve službene upute. Iskrenja u takvim područjima mogu uzrokovati eksploziju ili požar što može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti. Ugasite Vaš uređaj na benzinskim crpkama, pogotovo u blizini uređaja za točenje goriva. Najstrože se pridržavajte ograničenja korištenja u postrojenjima za skladištenje goriva, kemijskim postrojenjima ili u područjima gdje se koriste eksplozivi.

Područja s mogućnošću eksplozije su česta, ali ne uvijek, jasno označena. U to spadaju područja gdje je uobičajeno savjetovano gašenje motora vozila, potpalublja brodova, postrojenja za skladištenje ili prijenos kemikalija i područja gdje zrak sadržava kemijske produkte ili čestice poput praha, prašine ili metalnih strugotina. Provjerite s proizvođačima vozila na pogon ukapljenim plinom (LPG) da li se mobilni uređaji smiju sigurno koristiti u takvom vozilu.

Svi naši mobilni uređaji su usklađeni s međunarodnim i po potrebni nacionalnim standardima i propisima po pitanju ograničenja izlaganja korisnika elektromagnetskom polju. Ti standardi i propisi su prihvaćeni nakon iscrpnih znanstvenih istraživanja. U njima nije ustanovljena povezanost između korištenja mobilnih uređaja i neželjenih efekata po zdravlje ukoliko je uređaj korišten u skladu sa uobičajenom praksom.

Ukoliko želite dodatno umanjiti utjecaj zračenja radio frekvencijama, možete

# 1. SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

ograničiti korištenje bežične komunikacije, jer je duljina kontakta jedan od bitnijih faktora izloženosti. Također možete odmaknuti uređaj od sebe jer se stupanj izloženosti smanjuje s udaljenošću.

## OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I OBAVJESTI

**Pročitajte i sačuvajte ove upute za kasniju uporabu.**

**Upozorenje:** Uvijek se pridržavajte upozorenja na otisnutih na uređaju ili u Uputama za uporabu.

**Čišćenje:** Ne koristite tekuća sredstva ili sredstva za čišćenje sa raspršivačem. Koristite mekanu vlažnu tkaninu.

**Punjač:** Koristite samo certificirane punjače preporučene od strane proizvođača. Punjači drugih proizvođača mogu biti opasni, mogu oštetiti uređaj ili možete izgubiti jamstvo.

**Vlaga i voda:** Ne koristite uređaj u blizini vode kao što su kada, kuhunjski sudoper ili bazen.

**Ventilacija:** Otvori i prorezi na uređaju su namjenjeni za zaštitu od pregrijavanja i pouzdan rad. Ti otvori nikada ne bi smjeli biti blokirani, npr. stavljanjem smartphonea na krevet, tepih i slične površine.

**Izvori napajanja:** Smartphone bi trebalo spajati samo na izvor napajanja koji je specificiran na naljepnici na proizvodu i/ili punjaču. Molimo da se posavjetujete sa lokalnim dobavljačem za dodatne informacije.

**Preopterećenje:** Ne preopterećujte strujne utičnice, produžne kablove i produžne letve kako bi izbjegli rizik od požara ili strujnog udara.

**Predmeti i tekućine:** Nikada ne stavlajte nikakve predmete na ili u uređaj jer bi mogli dotaknuti dijelove koji su pod naponom, što može uzrokovati požar ili strujni udar. Ne proljevajte tekućine nikakve vrste po tabletu.

**Održavanje:** Ne pokušavajte sami vršiti servis uređaja jer skidanje pokrova Vas može izložiti opasnom visokom naponu ili drugim opasnostima, te ćete izgubiti jamstvo. Za svo održavanje obratite se ovlaštenom servisu.

## Oštećenja koja zahtjevaju servis:

Isključite uređaj sa napajanja te se obratite ovlaštenom serviseru:

- kada je punjač oštećen
- ukoliko ste prolili tekućinu po uređaju ili punjaču
- ukoliko je uređaj bio izložen kiši ili vodi
- ukoliko uređaj ne funkcionira pravno
- ukoliko je uređaj pao ili je oštećen na bilo koji način (gubitak jamstva)
- ukoliko primjetite velike razlike u performansama uređaja.

**Toplina:** Smartphone bi trebalo držati dalje od izvora topline kao što su radijator, pećnica, štednjak i ostali uređaji koji generiraju toplinu.

**Zamjenski dijelovi:** Korištenje neodobrenih zamjenskih dijelova prilikom servisa uređaja može prouzrokovati požar, strujni udar i druge opasne situacije. Uvjerite se da osoba koja održava uređaj koristi dijelove određene od strane proizvođača.

# 1. SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

## Ušteda energije

Kako bi uštedjeli energiju, isključite prijenosni USB punjač kada nije u uporabi. Adapter USB napajanja nema prekidač, tako da morate isključiti adapter iz utičnice napajanja. Tijekom punjenja, uređaj bi trebalo držati u blizini utičnice napajanja.

Opisi i slike u ovoj uputi temelje se na tvorničkim postavkama uređaja. Slike zaslona upotrijebljeni u ovoj uputi mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

Uređaj se može zagrijati tijekom punjenja. To je normalno.

## 1.1. Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama o sigurnosti (LVD Directive 2006/95/EC) i elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC Directive 2004/108/EC), radijskoj opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi (R&TTE Directive 1999/5/EC), ERP Direktivi (642/2009/EC) i RoHS Direktivi (2011/65/EU).

Ovaj uređaj proizveden je u skladu s Pravilnikom o elektroničkoj opremi namjenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN br 41/2010), Pravilnikom o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011) i Pravilnikom o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi (NN 25/2012).

Dodatne informacije i EU Izjavu o sukladnosti možete pronaći na internet stranici: [www.inem.hr](http://www.inem.hr)



## Prijateljski odnos prema okolišu

Prema Pravilniku o Gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (N.N. br. 74 od 18.7.2007.) i EU Directive: 2002/96/EC za proizvode uz koji je prikazan znak prekrížene kante za otpatke, skrećemo pozornost da se taj proizvod ne smije tretirati kao standardni kućni otpad.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda. Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte vaš lokalni ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod.



Kako bi izbjegli moguća oštećenja sluha, ne slušajte muziku i druge zvukove iz uređaja na previsoko podešenom nivou zvuka.

## 2. OPIS UREĐAJA



## 2. OPIS UREĐAJA



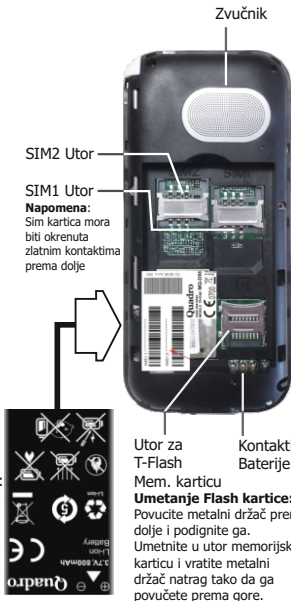
Utor za otvaranje

### Za otvaranje poklopca:

Povucite poklopac prema van uz pomoć utora sa donje lijeve strane.

### Baterija:

Postavite bateriju u utor za bateriju. Pazite da se kontakti baterije podudaraju sa kontaktima unutar utora na telefonu.



SIM2 Utor

SIM1 Utor

**Napomena:**  
Sim kartica mora biti okrenuta zlatnim kontaktima prema dolje






Utor za T-Flash

Kontakti Baterije



Mem. karticu

**Umetanje Flash kartice:**  
Povucite metalni držač prema dolje i podignite ga. Umetnite u utor memorijsku karticu i vratite metalni držač natrag tako da ga povučete prema gore.




## 2. OPIS UREĐAJA

	<p><b>Desna Funkcijska tipka</b>          Funkcija tipke prikazana je u donjem desnom dijelu zaslona. Pritisnite Desnu Funkcijsku tipku za povratak u prethodni izbornik.          U stanju mirovanja, pritisnite tipku za pristup <b>Imeniku</b>.</p>
	<p><b>Lijeva Funkcijska tipka</b>          Funkcija tipke prikazana je u donjem lijevom dijelu zaslona. Pritisnite Lijevu Funkcijsku tipku za otključavanje telefona (Lijeva funk.tipka + "*" )          U stanju mirovanja, pritisnite tipku za pristup <b>Izborniku</b>.          U modu Izbornika, pritisnite tipku za pristup opcijama ili za potvrdu opcije.</p>
	<p><b>Tipka poziva</b>          Pritisnite tipku kako bi odgovorili na dolazni poziv.          U stanju mirovanja, numeričkim tipkama upišite broj, odaberite broj iz Imenika ili liste poziva i pritisnite Tipku poziva za poziv.          U stanju mirovanja, pritisnite tipku za prikaz povijesti svih poziva.</p>
	<p><b>Prekid poziva / Uključenje-Isključenje</b>          Pritisnite za završetak poziva.          Pritisnite i držite pritisnutu tipku za Uključenje/Isključenje. Izlaz iz Izbornika.</p>
	<p><b>SOS tipka / Potvrda unosa</b>          Pritisnite na dulje od 1 sekunde SOS tipku za brzo cirkularno pozivanje do 3 telefonska broja spremljenih u telefonu kao "Hitni brojevi za pomoć" i istodobno slanje SMS poruke.          U modu Izbornika, koristite Kursor tipke i SOS tipku za navigaciju, odabir i potvrdu opcija.</p>
	<p><b>Alfanumeričke tipke</b>          Kada birate broj za zvanje, pritiskom na tipku unosite odgovarajući broj.          U modu unosa teksta, pritiskom na određenu tipku unesite različite znakove, slova ili brojeve.          U stanju mirovanja, pritisnite numeričke tipke i # za izravan pristup broju iz telefonskog imenika.</p>

## 2. OPIS UREĐAJA

	<p>Npr: pritisnite <b>1</b> i zatim <b>#</b>... biti će prikazan prvi broj upisan Imeniku SIM kartice.</p> <p>U stanju mirovanja, pritisnite dulje tipku "<b>0</b>" za uključenje/isključenje LED svjetiljke.</p> <p>U stanju mirovanja, pritisnite dulje tipku "<b>9</b>" za uključenje/isključenje moda zvana (Utišano/Normalno).</p>
	<p><b>Tipka *</b></p> <p>Kada birate broj, pritisnite "<b>*</b>" za kružno biranje "<b>*</b>", "<b>+</b>", "<b>P-Pauza</b>" ili "<b>W-Čekanje</b>".</p> <p>U Tekstualnom mode, pritisnite * za prikaz specijalnih znakova kao što su: ".", ",", "?", "!", "@", itd...</p> <p>U stanju mirovanja, dulje pritisnite "<b>*</b>" za uključenje/isključenje FM Radija.</p>
	<p><b>Tipka #</b></p> <p>U stanju mirovanja, dulje pritisnite "<b>#</b>" za otvaranje Audio reproduktora.</p> <p>U modu kalkulatora, pritisnite # za unos decimalne točke.</p>

### Oznake na zaslonu

	<p><b>Jačina i status mobilne mreže</b></p> <p>što ima više prikazanih stupića, signal mreže je jači.</p>
	<p><b>Poruka</b></p> <p>Oznaka da imate nepročitanu SMS (tekstualnu) poruku</p>
	<p><b>Zaključana tipkovnica</b></p> <p>Tipkovnica zaključana. Za otključavanje pritisnite: Lijevu Funkcijsku tipku i zatim *.</p>
	<p><b>Alarm</b></p> <p>Oznaka da je alarm (budilica) aktivirana.</p>
	<p><b>Signalizacija Dolaznog poziva ili obavijesti:</b></p> <p>Signalizacija (Zvonjava) je Uključena.</p> <p>Signalizacija (Zvonjava) je Isključena.</p>
	<p><b>Baterija</b></p> <p>Više zelenih stupića znači više napunjenu bateriju.</p>

## 3. PRIJE UPORABE

### 3.1 Baterija

U početnom stanju baterija je napunjena na oko 50% kapaciteta tako da je odmah spremna za uporabu.

Preporuka je da u prva tri ciklusa punjenja ne priključujete uređaj na punjač osim ako baterija nije potpuno prazna (ostao jedan stupić u ikonici baterije). Na taj će način baterija postići svoj optimalni kapacitet.

**Napomena:** Za punjenje baterije koristite isključivo AC adapter i USB kabel koji je isporučen sa uređajem.

Vaš telefon dolazi sa punjivom Litium-Ionskom baterijom te je dizajniran za korištenje isključivo sa originalnim baterijama i dodatnom opremom odobrenim od strane proizvođača. Performanse baterije ovise o mnogo faktora kao što su postavke mreže, snaga signala i navike korištenja uređaja.

**Upozorenje:** Kako biste smanjili rizik požara i opekline:

- Ne pokušavajte otvoriti, rastavljati ili servisirati bateriju.
- Nemojte gnječiti, bušiti, kratko spojati ili odlagati bateriju u vatri ili vodi.
- Ne izlažite bateriju temperaturama iznad 60°C (140°F).
- Zamijenite bateriju isključivo originalnom baterijom namjenjenom za vaš uređaj.
- Otpadne baterije odlažite u skladu sa lokalnim zakonima i propisima.
- Pri umetanju baterije pazite da bakreni kontakti pravilno dotiču konektore uređaja.
- Pri umetanju baterije prvo umetnite stranu baterije sa kontaktima, zatim nježno ulegnite bateriju na mjesto.
- Vratite stražnji poklopac na mjesto.

### 3.2 Punjenje baterije

- Uključite punjač u utičnicu napajanja.
- Umetnite konektor punjača u USB priključak na mobilnom uređaju (uvijek pazite da ispravno okrenete konektor)
- Ikona stanja baterije u kutu ekrana će se početi mijenjati cirkularno i time pokazivati da se baterija puni. Ukoliko je uređaj isključen za vrijeme punjenja baterije, na ekranu će se na kratko pokazati animacija punjenja baterije koja će nakon nekog vremena nestati ali baterija će se i dalje puniti. Ukoliko se uređaj koristi, a baterija je na vrlo niskom kapacitetu, indikator punjenja će se pojaviti tek nakon nekog vremena.

## 3. PRIJE UPORABE

- Kada se ikona stanja baterije prestane cirkularno izmjenjivati pokazivati će potpuno napunjenu bateriju što označava da je proces punjenja baterije završen. Proces punjenja baterije otprilike traje 3-4 sata. Za vrijeme punjenja, baterija, uređaj ili punjač se mogu zagrijati što je normalno.
- Nakon što je punjenje završeno isključite punjač iz utičnice napajanja.

### **Napomena:**

- Pobrinite se da uređaj, za vrijeme punjenja, bude u dobro prozračenoj prostoriji na temperaturi između +5°C i +40°C te da koristite punjač isporučen od strane proizvođača. Korištenje neodobrenog punjača može izazvati opasnost te narušava propise o održavanju uređaja.
- Kada se uređaj isključi zbog ispražnjenosti baterije ili pokazuje da je baterija prazna, priključite ga na punjač. Vrijeme punjenja ovisi o stupnju ispražnjenosti baterije.
- Trajanje baterije za vrijeme razgovora i u stanju čekanja, specificirano od strane proizvođača, prikazano je u idealnim uvjetima. Pri stvarnom korištenju uređaja vrijeme trajanja baterije će varirati u ovisnosti od stanja mreže, radnih uvjeta i načina korištenja uređaja.
- Pobrinite se da je baterija, za vrijeme punjenja ispravno umetnuta, jer se ne smije uklanjati za vrijeme punjenja. Nakon što je punjenje završeno, molimo da uklonite punjač iz strujne utičnice i iz uređaja.
- Ako ne isključite uređaj sa punjača nakon punjenja. Nakon određenog vremena (oko 5-8 sati), baterija će se potrošiti do odedene mjere, te će proces punjenja ponovo početi. To nije preporučljivo jer utječe na radni vijek trajanja baterije.

### 3.3 Mrežna konekcija

#### **SIM kartica**

- Kako bi mogli koristiti mobilni uređaj, morate umetnuti važeću SIM karticu (kartice). SIM kartica je vaš ključ za ulazak u digitalnu GSM mrežu.
- Sve informacije o mrežnim konekcijama, popisi poziva, kontakti te SMS poruke su pohranjeni na metalnom dijelu (čipu) SIM kartice. SIM kartica se u bilo kojem trenutku može izvaditi iz ovog mobilnog uređaja i umetnuti u bilo koji drugi GSM mobilni uređaj te nastaviti normalnokoristiti.
- Kako bi izbjegli gubitak ili oštećenje podataka, ne dodirujte metalni dio SIM kartice i nemojte ju držati u blizini električnih ili magnetskih uređaja. Jednom kada se SIM kartica ošteti, trajno ste izgubili podatke i mogućnost pristupa mobilnoj mreži.

## 3. PRIJE UPORABE

**Upozorenje:** Prije vađenja SIM kartice iz uređaja, obavezno isključite uređaj. Nikada ne vadite ili stavljate SIM karticu u uređaj dok je uređaj spojen na vanjsko napajanje (punjač); u suprotnom se može dogoditi oštećenje SIM kartice.

**Napomena:** Neke starije SIM kartice možda neće raditi sa vašim uređajem. Kontaktirajte svog mobilnog operatera i zatražite zamjenu kartice. Ova usluga može biti naplaćena.

### 3.4 Umetanje/ Uklanjanje SIM kartice

- U većini slučajeva, SIM kartica je zapakirana u kartici oblika kreditne kartice. Prije umetanja kartice u uređaj potrebno ju je pažljivo izvaditi iz pakiranja.
- Isključite uređaj, isključite punjač i izvadite bateriju iz uređaja.
- Umetnite SIM karticu u utor u mobilnom uređaju pazeći na pravilnu orijentaciju SIM kartice. Kontakti SIM kartice uvijek su okrenuti prema uređaju (prema dolje). Možete izabrati utor SIM1 ili SIM2 ili oba (ukoliko imate 2 SIM kartice).
- Kako bi izvadili SIM karticu, prvo morate isključiti uređaj i izvaditi bateriju. Zatim uklonite SIM karticu iz utora.

### 3.5 Umetanje/Uklanjanje T-Flash kartice

Ovaj uređaj podržava T-Flash memorijsku karticu (do 4GB). Utor za umetanje T-Flash kartice nalazi se sa donje desne strane uređaja, ispod baterije.

#### 1) Instalacija

- Isključite uređaj, isključite punjač i izvadite bateriju iz uređaja.
- Umetnite Memorijsku karticu u utor tako da metalni držač "otključate" povlačeći ga prema dolje. Kada je držač otključan, podignite ga prema gore i umetnite karticu pazeći na pravilnu orijentaciju kartice. Kontakti kartice uvijek su okrenuti prema uređaju (prema dolje).
- Zatvorite držač i povucite ga prema gore (zaključajte ga).

#### 2) Uklanjanje

- Isključite uređaj, isključite punjač i izvadite bateriju iz uređaja.
- Izvadite Memorijsku karticu tako da metalni držač "otključate" povlačeći ga prema dolje. Kada je držač otključan, podignite ga prema gore i izvadite karticu.
- Zatvorite držač i povucite ga prema gore (zaključajte ga).

## 4. UPORABA TELEFONA

### 4.1 Uključivanje/ isključivanje uređaja

- Pritisnite i držite tipku **Prekid Poziva** kako bi uključili/isključili uređaj.
- Ukoliko se uređaj uključi, a SIM kartica nije umetnuta, uređaj će vas informirati da umetnete SIM karticu. Nakon što je SIM kartica umetnuta, uređaj će automatski provjeriti da li je kartica ispravna i upotreblijiva. Na zaslonu će se pojavljivati informacije sljedećim redoslijedom:
  - **Upišite PIN1:** ukoliko ste uključili zaštitu SIM kartice
  - **Upišite lozinku uređaja:** ukoliko ste uključili zaštitu uređaja
  - **Traženje mreže:** Uređaj će pretraživati mreže dok ne nađe odgovarajuću umetnutoj SIM kartici.

### 4.2 Otključavanje SIM kartice

- Kako bi se izbjegla zlouporaba, SIM kartice posjeduju zaštitu PIN-om (Personal Identification Number). Kada je ta opcija aktivna, pri svakom uključivanju uređaja, morati ćete upisati PIN kako bi otključali SIM karticu i bili u mogućnosti primiti i birati pozive. PIN zaštita se također može i deaktivirati. U tom slučaju SIM kartica nije zaštićena od zlouporabe.
- Pritisnite i držite tipku **Prekid Poziva** kako bi uključili uređaj.
- Upišite PIN. Pritisnite tipku **Desna višefunkcijska tipka** kako bi izbrisali pogrešan unos. Pritisnite **SOS/Srednju tipku kursora** za potvrdu unosa. Npr. ako je PIN 1234, unesite brojeve 1 2 3 4.
- Ako PIN1 ili PIN2 upišete pogrešno tri puta uzastopno, SIM kartica će se zaključati te će vas tražiti da unesete PUK1 broj.
- **PUK kod:** Ako želite promijeniti PIN kod, potreban vam je PUK kod. PUK1 i PUK2 kodove vam dodjeljuje vaš pružatelj mobilnih usluga. Ukoliko ne znate PUK1 broj, nemojte ništa upisivati, nego kontaktirajte pružatelja mobilnih usluga kako bi vam ponudili rješenje.

**Napomena:** Vaš pružatelj mobilnih usluga će postaviti standardni PIN (4 do 8 znakova), preporučljivo je promijeniti PIN u privatni broj.

### 4.3 Otključavanje uređaja

- Kako bi spriječili zlouporabu, možete postaviti zaštitu uređaja lozinkom. Kada je ta opcija aktivirana, pri svakom uključivanju uređaja, nakon upisivanja PIN-a (ukoliko je ta zaštita aktivna), morati ćete upisati i lozinku za otključavanje uređaja kako bi mogli primiti i birati pozive. Zaštitu uređaja lozinkom kožete i isključiti. U tom slučaju uređaj neće biti u mogućnosti spriječiti zlouporabu.

## 4. UPORABA TELEFONA

- Upišite lozinku za zaštitu uređaja. Pritisnite **desnu višenamjensku tipku** kako bi izbrisali pogrešan unos. Pritisnite srednju tipku kursora za potvrdu unosa. Npr. ako je lozinka **0000** (tvornički postav), unesite brojeve **0 0 0 0**.
- Ako zaboravite lozinku za zaštitu uređaja, kontaktirajte ovlašteni servis kako bi vam otključali uređaj.

### 4.4 Spajanje na mrežu

- Nakon što se SIM kartica otključa, uređaj će automatski pretražiti raspoložive mreže. Kada je odgovarajuća mreža pronađena, uređaj će se spojiti na nju, te će na ekranu pisati naziv mrežnog operatera (kratkim pritiskom na SOS tipku možete prebacivati prikaz između prikaza Vremena/Datuma i imena operatera. Tada će uređaj biti u stanju čekanja. Osim što možete birati i primati pozive, također možete i:
  - Pritisnuti **Desnu višefunkcijsku tipku** kako bi pristupili Kontaktima
  - Pritisnuti **Lijevu višefunkcijsku tipku** kako bi ušli u Izbornik. Pogledajte poglavlje **"4.10 Upravljanje Izbornicima"** za detalje.

**Napomena:** Ukoliko na zaslonu piše **"Emergency Number Only"**-**"Samo hitni pozivi"** to ukazuje da ste izvan pokrivenosti vaše mreže (SIM kartica je neispravna, krivo umetnuta ili nevažeća), ali je signal dovoljno jak da ste u mogućnosti birati hitan broj (112).

### 4.5 Ostvarivanje poziva

- Kada se naziv vašeg mobilnog operatera pojavi na ekranu, u mogućnosti se primati i ostvarivati pozive. "stupići" na vrhu ekrana pokazuju jačinu mrežnog signala (u slučaju dvije SIM kartice, dvije su ikone sa stupićima za signal).
- Na kvalitetu poziva jako mogu utjecati prepreke, tako da pomicanje na drugo mjesto može poboljšati kvalitetu poziva.

### 4.6 Pozivanje

- Pritisnite odgovarajuće brojčane tipke kako bi upisali broj telefona te pritisnite tipku **"Poziv"** kako bi započeli biranje. Kako bi izmjenili unešeni broj telefona pritisnite **Desnu višefunkcijsku tipku** za brisanje posljednjeg unešenog broja. Za vrijeme pozivanja na ekranu će pisati broj telefona ili ime kontakta ukoliko ste prethodno spremili taj broj u Imenik. Nakon što netko prihvati poziv, na ekranu će pisati da je poziv ostvaren i vrijeme trajanja poziva.
- Pritisnite tipku **"Prekid"** kako bi za završili poziv.

## 4. UPORABA TELEFONA

### pozivni broj + broj telefona+ tipka "Poziv"

#### Poziv broja sa popisa poziva

- Birani i primljeni pozivi su pohranjeni u Popisu poziva uređaja i uglavnom će posljednji primljeni i birani pozivi biti na vrhu popisa. Pozivi su podijeljeni na Primljene, Birane i Propuštene pozive. Uređaj će vam ponuditi sve informacije i mogućnosti o pozivima. Kada se popis popuni zbog nedostatka prostora, stari pozivi će se automatski obrisati. Popisu poziva se pristupa na sljedeći način:
  - Pritisnite tipku **"Poziv"** kako bi pristupili popisu poziva.
  - Pritisnite tipke **"Gore/Dolje"** za navigaciju kroz popis. Još jednim pritiskom na tipku **"Poziv"** na bilo kojem od brojeva na popisu, možete ostvariti poziv.
- Kada se popis poziva prikaže, možete pritisnuti Lijevu višefunkcijsku tipku kako bi vidjeli detalje tog poziva, ostvarili poziv, poslali SMS tekstualnu poruku, Spreмили broj u Imenik ili obrisali broj sa liste.

#### 3.14 Hitan poziv

- Ukoliko ste u području pokrivenosti mreže (možete provjeriti pogledom na količinu "stupića" za signal u gornjem uglu ekrana), možete ostvariti hitan poziv. Ukoliko se nalazite u području gdje vaš pružatelj mrežnih usluga ne podržava roaming, na ekranu će vam pisati "Hitan poziv" što indicira da ste u mogućnosti birati samo hitne brojeve. Ukoliko ste u području pokrivenosti bilo koje mreže, čak i bez SIM kartice možete birati hitan broj (112).

### 4.7 Primanje poziva

Kada imate dolazni poziv, na zaslonu će se prikazati Broj pozivatelja (ili njegovo ime ukoliko broj postoji u Imeniku).

- Da biste se javili na dolazni poziv potrebno je pritisnuti tipku **"Poziv"** ili **Lijevu višefunkcijsku tipku**. Ukoliko želite uključiti razgovor preko zvučnika (Speakerphone), možete pritisnuti **Desnu višefunkcijsku tipku**.
- Ukoliko imate propušteni poziv, na gornjem dijelu zaslona imati ćete oznaku propuštenog poziva. Za detalje kako vidjeti propušteni poziv pogledajte prethodno poglavlje: **"Poziv broja sa popisa poziva"**.

**Opaska:** kako bi se mogli javljati na dolazni poziv, funkcije kao što su Preusmjeravanje poziva, Oddbaci sve pozive i sl. moraju biti isključene.

### 4.8 Zvučnik (Speakerphone)

Kada niste u mogućnosti koristiti uređaj držeći ga na uhu (npr. za vrijeme vožnje automobila), za razgovor možete koristiti i ugrađeni zvučnik.

## 4. UPORABA TELEFONA

Za uključenje/isključenje razgovora preko zvučnika (Speakerphone), za vrijeme razgovora pritisnite **Lijevu multifunkcijsku tipku**. Za isključenje zvučnika, ponovno pritisnite **Lijevu multifunkcijsku tipku**.

Za ugađanje jačine zvuka, pritisnite tipke **Gore/Dolje**.

**Opaska:** Zvuk iz zvučnika može biti glasan. Nemojte obavljati razgovor držeći telefon na uhu i uključeni zvučnik.

### 4.9 Poziv na čekanju (Call Waiting)

Vaš telefon podržava signalizaciju novog dolaznog poziva ukoliko istovremeno obavljate drugi poziv (ova usluga mora biti podržana od strane vašeg davatelja usluge mobilne mreže).

Kako bi ova funkcija bila aktivna, morate postaviti i aktivirati funkciju u Izborniku Poziv na čekanju (Call waiting).

Kada je opcija aktivna, u slučaju novog dolaznog poziva u slušalici ćete čuti signal koji vas obavještava o novom dolaznom pozivu.

### 4.10 Operacije i ugađanje u Izbornicima

Kako bi se mogli ugađati postavke vašeg telefona, morate ući u izbornik. Za ulazak u Izbornike pritisnite Lijevu Multifunkcijsku tipku. Možete ugađati sljedeće izbornike: **Multimedija (Multimedia)**

**Imenik (Phonebook)**

**Poruke (Messages)**

**Organizator (Organizer)**

**Postavke (Settings)**

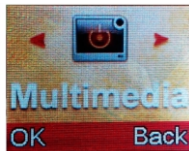
**Pozivni centar (Call center)**

#### 4.10.1 Izbornik Multimedija (Multimedia)

##### Audio Reproduktor (Audio Player)

Putem ovog izbornika možete reproducirati Audio zapise ili Tonove zvonjave. pritisnite tipku **SOS/Potvrda unosa** za početak/pauziranje reprodukcije. Pritisnite **Gore/Dolje** kursor tipke za ugađanje jačine zvuka ili **Lijevo/Desno** za odabir slijedećeg/prethodnog zapisa iz liste, Opcije (Options) za Pristup opcijama:

- **Reprodukcija (Play):** Rep. zapisa.
- **Detalji (Details):** Prikaz detalja i



## 4. UPORABA TELEFONA

informacija o zapisu.

- **Osvježavanje liste (Refresh list):** Osvježavanje liste zapisa
- **Postavke (Settings):** Postavljanje parametara:
  - **Pred.Lista Reprod. (Pre. play list):** Odabir medija sa kojeg se vrši reprodukcija
  - **List audio gen:** postavite na Uklj. (On) ili Isklju (Off).
  - **Ponavljjanje (Repeat):** Postavljanje moda ponavljanja.
  - **Izmješano (Shuffle):** Reprodukcija po slučajnom ključu.
- l - **Pozadinska reprodukcija (Background play):** Uključivanje reprodukcije zapisa u pozadini.

### Kratice za komande:

- Pritisnite tipku **5** za reprodukciju / Pritisnite tipku **\*** za zaustavljanje reprodukcije;
- Pritisnite tipke **4/6** za odabir Prethodnog/Slijedećeg zapisa;
- Držite pritisnutima tipke **4/6** za brzo premotavanje (pretraživanje) prema naprijed ili nazad;

### FM radio

Za bolji prijam radio kanala, možete izvući FM radio antenu koja se nalazi u gornjem desnom dijelu kućišta.

Otvaranje izbornika FM radio, na zaslonu će biti prikazane dostupne komande i frekvencija FM stanice. Pritisnite tipke **Gore/Dolje** za ugađanje jačine zvuka.

Pritisnite **SOS/Potvrda unosa** kako bu Uključili ili Isključili Radio funkciju;

Pritisnite **Desnu Multifunkc. tipku** za izlaz; Pritisnite numeričke tipke za direktan pristup spremljenim Radio stanicama u memoriji telefona ili pritisnite **Lijevu Multifunkc. tipku** za pristup Opcijama:

- **Lista Kanala (Channel List):** Prikaz svih Radio kanala u memoriji



## 4. UPORABA TELEFONA

telefona. Pritisnite **Lijevu Multifunk. tipku** za Uređivanje (Edit) frekvencije (Slušanje (Play), Brisanje (Delete) ili Uređivanje (Edit).

- **Ručni unos (Manual Input):** Ručni ufrekvencije.
- **Auto pretraga (Auto Search):** Automatska pretraga frekvencije programa.

### Upravljanje datotekama (File manager)

Za spremanje više zapisa i informacija, vaš telefon vam nudi proširenje memorije putem memorijske kartice. Kartica se može umetnuti u telefon bilo kada. Ovim izbornikom možete uređivati i upravljati zapisima na vašem telefonu.

Otvorite Izbornik Upravljanje datotekama (File manager)

1) Pritisnite **Lijevu Multifunk. tipku** za pristup **Opcijama (Options):**

- **Otvori (Open):** Otvaranje mape i prikaz zapisa unutar mape.
- **Format:** Formatiranje memorije telefona.

**Opaska:** Nakon Formatiranja, svi podaci spremljeni u telefonu biti će izgubljeni.

Ukoliko odaberete opciju **Open:** Odaberite mapu, pritisnite **SOS/Potvrda unosa** za pristup sadržaju mape ili **Lijevu Multifunk. tipku** za pristup **Opcijama (Options):**

- **Otvori (Open):** Otvaranje mape za prikaz liste zapisa.
- **Nova Mapa (New folder):** Kreiranje nove mape unutar tekuće mape.
- **Promjena imena (Rename):** Promjena imena odabrane mape.
- **Brisanje (Delete):** Brisanje odabrane mape.
- **Sortiraj po (Sort by):** Sortiranje (poredak) unutar mape.

Ukoliko pritisnete **SOS/Potvrda unosa** za pristup sadržaju mape, tada možete pritisnuti ponovo tipku **SOS/Potvrda unosa** za pregled/reprodukciju zapisa ili **Lijevu Multifunk. tipku** za pristup **Opcijama (Options):**

- **Pregled (View):** Pregled fotografija, važi samo za slikovne zapise.
- **Reprodukcija (Play):** Reprodukcija Video/Audio zapisa.
- **Koristi (Use):** Ukoliko je odabrani zapis Ton zvana (Ringtone), tada ovom komandom šaljete zapis u Profile (Profile).
- **Detalji (Details):** Prikaz informacija o zapisu.
- **promjena imena (Rename):** Promjena imena odabranog zapisa.
- **Kopiranje (Copy):** Kopiranje zapisa u odabranu mapu.
- **Pomakni (Move):** pomicanje zapisa u odabranu mapu.

## 4. UPORABA TELEFONA

- **Obriši (Delete):** Brisanje odabranog zapisa.

**Opaska:** Nakon formatiranja, svi podaci spremljeni na memorijskoj kartici biti će obrisani.

**Opaska:** Uređaj podržava USB2.0 standard. Ukoliko vaše računalo ima postavljene Windows2000, Windows XP ili više verzije, računalo će prepoznati vaš telefon automatski bez da je potrebno instaliranje "Driver-a".

### 4.10.2 Imenik (Phonebook)

Pomoću Telefonskog Imenika možete spremati telefonske brojeve i imena kontakata u memoriju vaše SIM kartice i memoriju telefona. Vaš telefon može spremiti maksimalno 250 kontakata, dok kapacitet SIM kartice ovisi o tipu kartice koju vam je isporučio vaš davatelj usluge.. Za ulaz u Imenik pritisnite tipku

**SOS/Potvrda unosa:**

#### Dodavanje novog Kontakta (Add new contact)

Ovom opcijom dodajte ime i telefonski broj novog kontakta.

- 1) Pritisnite navigacijske tipke kako bi pomaknuli kursor na oznaku "**Dodaj novi kontakt**" "**Add new contact**", prvo morate potvrditi tip medija na koji želite spremiti novi kontakt: **U SIM (To SIM)** ili **U telefon (To phone)**.

- 2) Unos imena i broja.

Pritisnite odgovarajuće alfanumeričke tipke kako bi pretražili listu po početnom slovu imena. Unesite prvo slovo imena koje želite pronaći. Biti će prikazana lista kontakata, početno od slova kojeg ste upisali.

Za primjer, ukoliko želite pronaći broj kontakta pod imenom "Sandy", tada pritisnite tipku 7 četiri puta; na zaslonu će biti prikazana imena kontakata koji započinju sa slovom "S".

Možete završiti slijedeću operaciju za pronalaženje broja:



## 4. UPORABA TELEFONA

Iz Imenika možete ostvariti poziv, poslati tekstualnu poruku (SMS), Obrisati ili uređivati kontakte.

Pritisnite tipke **Gore/Dolje** i odaberite Telefonski broj/Ime kontakta koga želite nazvati, poslati tekstualnu poruku(SMS) ili urediti.

### **Pregled (View)**

Pregled detaljnih informacija odabranog kontakta/telefonskog broja.

### **Pošalji SMS poruku (Send text message)**

Slanje tekstualne poruke (SMS-a) odabranom kontaktu/broju.

### **Poziv (Call)**

Iz imenika možete direktno ostvariti poziv prema odabranom kontaktu/telefonskom broju.

Pritisnite tipke **Gore/Dolje** kako bi odabrali kontakt/telefonski broj.

Pritisnite Tipku **Poziv** kako bi nazvali odabrani broj.

### **IP zvanje (IP dial)**

Ostvarivanje IP (Internet protocol)poziva prema odabranom kontaktu putem podatkovne mreže od SIM1 ili SIM2 kartice.

### **Uređivanje/Brisanje/Kopiranje**

Uređivanje odabranog kontakta, Brisanje telefonskog broja/kontakta iz memorije ili kopiranje kontakta sa telefona u SIM karticu ili obrnuto.

### **Označi više (Mark several)**

Odabir više kontakata nad kojima želite izvršiti neku od operacija..

### **Ugađanje Imenika (Phonebook settings)**

Ugađanje parametara Imenika.

- **Dodatni brojevi (Extra numbers):** Ova izbornik koristi se za spremanje fiksnih brojeva biranja. Ukoliko vaša SIM kartica podržava ovu uslugu, možete postaviti fiksne brojeve u listu fiksnih poziva. Ukoliko je funkcija aktivirana, moći ćete sa telefona pozivati jedino brojeve iz fiksne liste. prije nego li omogućite ovu opciju, biti će potrebno upisati lozinku (PIN). Tada možete upisati ili uređivati fiksni broj.Za spremanje broja biti će potrebno opet upisati lozinku (PIN).

**Opaska:** Kako bi spriječili promjenu fiksnih brojeva od strane neovlaštenih osoba, nakon postavljanja brojeva, isključite i ponovno uključite vaš telefon.


- **Izgovor Ljudskim glasom (Human voice prompt):** Kada odaberete kontakt iz Imenika, telefon će izgovoriti telefonski broj kontakta na odabranom jeziku.

## 4. UPORABA TELEFONA

- **Status memorije (Memory status):** Prikazuje se iskorištena i ukupna memorija telefona i SIM kartice.

### 4.10.3 Poruke (Messages)

Pomoću ovog izbornika možete slati i uređivati tekstualne (SMS) i Multimedijske (MMS) poruke.

Ikona  u statusnoj traci na zaslonu obavještava vas da imate novu primljenu i nepročitanu poruku. Možete postaviti ton obavijesti koji će vas obavijestiti svaki puta kada dobijete novu poruku. Ukoliko je Ulazni spremnik (Inbox) pun, više nećete moći primiti nove poruke. Nakon što obrišete stare poruke i oslobodite memoriju telefona, moći ćete ponovno primiti nove poruke.

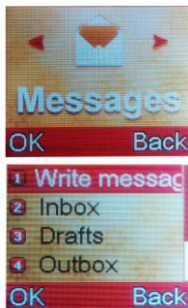
#### Pisanje poruke (Write message)

Pomoću ove opcije možete napisati novu poruku za slanje.

Za vrijeme pisanja ili uređivanja poruke, pritisnite tipku **Lijeva Multifunk.tipka** za ulazak u **Opcije (Options)**:

- **Pošalji (Send to):** Upis telefonskog broja ili odabir kontakta kome se šalje poruka. Možete odabrati više brojeva ili kontakata kome želite poslati poruku.
- **Način upisa (Input method):** Odabir načina upisa slova (Samo velika, samo mala slova, prvo veliko, ostala mala itd...).
- **Napredno (Advanced):**
  - **Umetni broj (Insert number):** Umetanje telefonskog broja iz kontakta u tekstualnu poruku.
  - **Umetni Ime (Insert name):** Umetanje imena kontakta iz telefonskog imenika u tekstualnu poruku.
- **Spremanje (Save):** Spremanje poruke u Skice (Draft).

Nakon upisa ili uređivanja poruke, odaberite opciju **Pošalji (Send to)** i odaberite broj kojemu želite poslati poruku; Pritisnite tipku **Poziv za slanje poruke**.



## 4. UPORABA TELEFONA

### Ulazne poruke (Inbox)

U ovom izborniku možete čitati primljene SMS poruke. Kako bi vidjeli punu poruku, iz liste dolaznih poruka odaberite željenu poruku i pritisnite **SOS/Potvrda unosa**. Na zaslonu će se prikazati tekst poruke.

Za ulazak u Opcije (Options), pritisnite **Lijevu Multifunk. tipku**:

- **Vidi (View)**: Čitanje odabrane poruke
- **Odgovori (Reply)**: Odgovor na poruku.
- **Nazovi pošiljatelja (Call sender)**: Nazivate broj pošiljatelja SMS poruke.
- **Prosljedi (Forward)**: Prosljeđivanje poruke drugom kontaktu/broju.
- **Brisanje (Delete)**: Brisanje odabrane poruke.
- **Briši sve (Delete all)**: Brisanje svih poruka.
- **Spremi u Imenik**: Spremanje ili zamjena broja pošiljatelja (ukoliko kontakt već postoji) u Imenik..

### Skice (Drafts)

Odabir predupisane poruke (Skice), pritisnite **Lijevu Multifunk. tipku** za odabir Izbornika: **Pregled (View)**, **Šalji (Send)**, **Uredi (Edit)**, **Obriši (Delete)**, **Obriši sve (Delete all)**.

Upravljanje porukama skice isto je kao i da šaljete standardnu poruku. Za detalje pogledajte prethodno poglavlje **Pisanje poruke (Write message)**.

### Izlazni spremnik (Outbox)

Sve poruke koje su napisane a nisu poslane ili prilikom slanja je došlo do greške u isporuci spremaju se u Izlazni spremnik. U izlazni spremnik spremiti će se i poruke koje su poslane ali nisu ispravno isporučene.

Pritisnite **Lijevu Multifunk. tipku** za odabir Izbornika: **Pregled (View)**, **Ponovno pošalji (Resend)**, **Uredi (Edit)**, **Obriši (Delete)**, **Obriši sve (Delete all)**.

Upravljanje porukama izlaznom spremniku isto je kao i da čitate standardnu poruku. Za detalje pogledajte prethodno poglavlje **Ulazne poruke (Inbox)**.

### Poslane poruke (Sent messages)

Prikaz svih poslanih poruka

### SMS postavke (SMS settings)

Postavke SMS poruka. Prvo morate odabrati za koju SIM karticu ugađate postavke. Odaberite "SIM1" ili "SIM2" (iukoliko ste umetnuli drugu karticu).

## 4. UPORABA TELEFONA

- **SMSC adresa (SMSC address):** Postavljanje kratkog broja centra poruka. Poruke mogu biti poslane ili primljene jedino ukoliko je upisan ovaj broj.
- **Izvještaj o isporuci (Delivery report):** Izvještaj vas obavještava da li je vaša Poruka isporučena ili nije isporučena. Za uključenje izvještaja, postavite ovu opciju na Uklj. (On).
- **Staza odgovora (Reply path):** Ovom opcijom dopuštate primatelju poruke da vam pošalje odgovor preko vašeg središta za razmjenu poruka, ukoliko vaša mreža podržava ovu uslugu. Za uključenje opcije, postavite ovu opciju na Uklj. (On).
- **Server glasovne poruke (Voice mail server)**  
Server glasovne poruke osiguran je od ISP-a. Ukoliko ne želite propustiti niti jedan poziv, možete uključiti spremanje poruka na vanjski server koje ćete u svakom trenutku moći preslušati.  
U stanju mirovanja dugo pritisnite tipku 1. Prije nego počnete koristiti ovu funkciju, potrebno je ugoditi parametre ISP-a.
- **Nazovi Glasovne poruke (Call voice mail):** Spajanje na server glasovnih poruka. Ukoliko ste se uspješno spojili, u slušalici ćete čuti poruku.
- **Uređivanje (Edit):** Uređivanje imena glasovne poruke, unos imena i broja glasovne poruke.
- **Status memorije (Memory status):** Prikaz stanja memorije SIM kartice i telefona.
- **Spremi poslanu poruku (Save sent message):** Spremanje poslanih poruka u mapu (Poslane poruke (Sent message)).
- **Preferirano spremanje (Preferred storage):** Postavljanje preferirane memorije za spremanje.

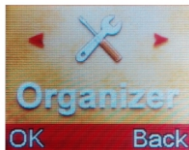
### 4.10.4 Organizator (Organizer)

#### Igre (Games)

Pritisnite **SOS/Potvrda unosa** ili **Lijevu Multifunk. tipku** za ulazak u Igre. Za navigaciju unutar pojedine igre, slijedite upute prikazane na zaslonu.

#### SOS tipka (First aid Settings)

Ovaj telefon posjeduje funkciju hitnog poziva ukoliko se vlasnik telefona nađe u



## 4. UPORABA TELEFONA

opasnoj situaciji i treba hitnu pomoć. Ukoliko se nađete u takvoj situaciji, duljim pritiskom (više od 1 sek.) na **SOS** tipku, telefon automatski naziva do 3 telefonska broja spremljena u memoriji telefona i šalje SMS poruke.

- **Mod (Mode):** Uklj. (On) ili Isklj (off) funkcije SOS poziva.
- **Lista SOS poziva (First Aid List):** Možete upisati do 3 telefonska broja koji će biti nazvani pritiskom na SOS tipku. U modu čekanja, dugim pritiskom na tipke 1, 2 ili 3 telefon će direktno zvati jedan od upisanih brojeva.
- **SOS SMS (First Aid SMS):** Uređenje i upis SMS SOS poruke.



### Kalendar (Calendar)

Ovom opcijom imate uvid u kalendar. Pritisnite **SOS/Potvrda unosa** tipku za ulaz u **Opcije kalendara (Calendar Options):**

- **Skok na datum (Jump to date):** Skok na određeni datum.
- **Skok na današnji dan (Go to today):** Povratak na današnji datum.

### Kalkulator (Calculator)

Pomoću kalkulatora možete računati operacije zbrajanja, dijeljenja, množenja ili oduzimanja.

- Uđite u Izbornik i pritisnite numeričke tipke za upis brojeva. Za računske operacije, pritisnite kursor tipke i tipku "=" za decimalni zarez.
- Pritisnite **SOS/Potvrda unosa** za prikaz rezultata.
- Pritisnite **Desnu Multifunk. tipku** za brisanje. Kada su svi brojevi obrisani sa zaslona, pritiskom na **Desnu Multifunk. tipku** izlazite iz Izbornika.

### Alarm

Ovom opcijom možete ugoditi Alarm (Budilicu) koja će se uključiti (zvučni alarm) o postavljeno vrijeme, čak i onda kada je vaš telefon isključen.

Pritisnite tipku **SOS/Potvrda unosa** ili **Lijevu Multifunk. tipku** za ulazak u **Opcije Alarma (Alarm Options).**

- **Status (On/Off):** Uključenje/Isključenje alarma. Pritisnite tipku **Lijevo/Desno** za Uklj./Isklj. alarma.
- **Vrijeme (Time):** Postavljanje vremena aktivacije alarma.

## 4. UPORABA TELEFONA

- **Ponavljjanje (Repeat):** Odabir moda ponavljanja: Jednom (Once), Svaki dan (Everyday), Prilagodi (Custom).
- **Alarm tone:** Odabir tona alarma.
- **Tip Alarma (Alert type):** Odabir tipa alarma (Zvuk ili Vibracija) (opcija).

### Svjetiljka (Flashlight)

- Uključenje ili Isključenje LED svjetiljke. LED svjetiljka se nalazi sa donje strane telefona.  
LED Svjetiljku možete uključiti direktno dugačkim pritiskom na tipku "0". Ponovnim dugim pritiskom isključujete svjetiljku..

### Izgovor (Digit tone setting)

Ovom opcijom možete uključiti/isključiti izgovor brojeva prilikom biranja ili prilikom dolaznog poziva. kada je funkcija uključena, prilikom svakog pritiska numeričke tipke čuti ćete glasovni izgovor broja koji ste birali. Isto tako, prilikom dolaznog poziva ili Imeniku čuti ćete glasovni izgovor brojeva.

- **Izgovor broja u Imeniku (PHB Speak name):** Ukljč./Isključ. izgovora broja kontakta prilikom biranja broja iz Imenika.
- **Izgovor Brojeva tipki (Human Voice Key):** Ukljč./Isključ. izgovora broja prilikom pritiska brojevnice tipke.
- **Izgovor broja dolaznog poziva (Incoming speak name):** Ukljč./Isključ. izgovora broja dolaznog poziva.

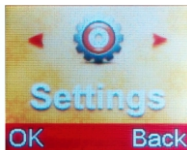
#### 4.10.5 Postavke (Settings)

Na vašem telefonu moguće je ugađanje različitih postavki kojima možete telefon prilagoditi vašim navikama i željama.

### Profili (Profiles)

Ovaj Izbornik omogućuje postavljanje načina i jačine signalizacije dolaznog poziva ili tona obavijesti, u ovisnosti o vanjskim uvjetima. Pritisnite **SOS/Potvrda unosa** ili **Lijevu Multifunk. tipku** za ulazak u **Opcije Profila (Options)**, te navigacijskim tipkama odaberite odgovarajući profil:

- **General (Općeniti)**
- **Silent (Utišano)**
- **Outdoor (Otvoreni prostor)**



## 4. UPORABA TELEFONA

Ukoliko želite odabrati određeni profil, pritisnite **SOS/Potvrda unosa**.

Ukoliko želite ugoditi opcije profila, označite profil i pritisnite **Lijevu Multifunk.tipku** za ulazak u opcije.

- **Aktivacija (Activate):** Uključenje profila prema ugođenim postavkama.
- **Prilagodi (Customize):** Možete ugoditi: (Tip obavijesti) Alert type, Tip zvona (Ring type), Ton zvona (Ring tone), Jačina zvona (Ring tone volume), Ton poruke (Message tone), jačinu tona poruke (Message tone volume), Tip tipkovnice (Keypad type), Jačina zvuka tipkovnice (Keypad type volume), Ton uključenja (Power on tone), Ton isključenja (Power off), (Sistemska alarm) System alert tone, Intelligent call alert. tone.
- **Reset:** Vraćanje na tvornički postav profila.



### Dual SIM Ugađanje (Dual SIM settings)

Postavljanje rada SIM kartice(a):

- **Dual SIM (Dual SIM open):** SIM1 i SIM2 su uključene.
- **Samo SIM1 (Only SIM1 open):** Uključena je samo SIM1 kartica.
- **Samo SIM2 (Only SIM2 open):** Uključena je samo SIM2 kartica.

### Postavke telefona (Phone settings)

Ugađanje postavki telefona:

#### Vrijeme i Datum (Time and date)

Ugađanje vremena i datuma.

- **Postavi mjesto (Set home city):** Postavljanje mjesta
- **Postavi vrijeme/datum (Set time/date):** Ugađanje vremena i datuma pomoću numeričkih tipki.
- **Postavi format (Set format):** Ugađanje formata prikaza vremena i datuma.

#### Raspored Uključenja/Isključenja (Schedule power on/off)

Ovom opcijom možete ugoditi raspored uključenja ili isključenja telefona. U zadano vrijeme telefon će se uključiti ili isključiti automatski.

- **Status:** Uključenje ili isključenje funkcije.  
Zatim ugodite vrijeme automatskog uključenja ili isključenja.

## 4. UPORABA TELEFONA

### Jezik (Language)

Odabir jezika za prikaz svih poruka i parametara na zaslonu.

### Način upisa (Preferred Input method):

Odabir načina upisa slova (Samo velika, samo mala slova, prvo veliko, ostala mala itd...).

Tipkama **Gore/Dolje** odaberite način unosa slova i tipkom **SOS/Potvrda unosa** ili **Lijevom Multifunk. tipkom** potvrdite odabir.

### Zaslon (Display)

Ugađanje zaslona.

- **Pozadinska slika (Wallpaper):** Postavljanje pozadinske slike koja će biti prikazana na zaslonu kada je telefon u modu čekanja.

Pozadinsku sliku možete odabrati iz systemske memorije telefona (System) ili sliku koja je učitana u memoriju telefona ili memorijsku karticu: Korisnički definirana (User defined). U drugom slučaju odaberite mapu u kojoj se nalazi vaša slika pomoću **tipki kursora** i **SOS/Potvrda unosa** tipke, odaberite sliku i pritisnite tipku **SOS/Potvrda unosa** za učitavanje slike.

- **Auto zaključavanje zaslona (Screen Auto Lock):** Odabir vremena nakon kojega se telefon (zaslon) automatski zaključava. Funkcijom zaključavanja zaslona sprečava se neželjeno zvanje ili ugađanje telefona uzrokovano slučajnim pritskom tipke, ako se telefon nalazi u đepu ili torbi.

- **Zaslon uključenja (Power on display):** Odabir slike zaslona koja se prikazuje prilikom uključenja telefona.

- **Zaslon isključenja (Power off display):** Odabir slike zaslona koja se prikazuje prilikom isključenja telefona.

- **Prikaz Datume i vremena (Show date and time):** Možete uključiti ili isključiti prikaz Datuma i Vremena na zaslonu telefona.

### Namjenske tipke (Dedicated keys)

Za brži i direktan pristup nekim vašim omiljenim funkcijama na telefonu, možete postaviti prečace na tipke 4-smjernog kursora. Kada je telefon u stanju mirovanja, pritiskom na pojedinu tipku smjera otvoriti će se preferirani izbornik. Za pridruživanje prečaca na pojedinu tipku kursora, tipkama kursora **Gore/Dolje** odaberite tipku kojoj želite ugoditi prečac i pritisnite **SOS/Potvrdu unosa**. Sada tipkom **Gore/Dolje** odaberite željenu funkciju i za potvrdu pritisnite **SOS/Potvrda unosa**.

### Mode uštede energije (Save power setup)

## 4. UPORABA TELEFONA

Ovdje možete Omogućiti/Onemogućiti mod uštede baterije. U ovom modu vaš telefon će moći raditi dulje bez ponovnog punjenja, ali svjetlina zaslona biti će manja.

### Mod Letenja (Flight mode)

Ukoliko uključite funkciju Mod letenja, za vrijeme leta u avionu neće biti potrebno isključiti telefon. Kada je funkcija Mod Letenja aktivna, nije moguće ostvarivanje i primanje poziva!.

### Ostale postavke (Misc. settings)

Ovom opcijom možete ugađati **Svjetlinu zaslona**, **Vrijeme isključenja zaslona** i **kvalitetu slike**.

### Postavke mreže (Network settings)

Postavljanje mrežnih parametara. Prvo morate odabrati za koju SIM karticu ugađate postavke: "SIM1" ili "SIM2" (ukoliko postoji).

- **Odabir mreže (Network selection)**: Možete postaviti na **Auto (Automatic)**- automatski odabir mreže ili **Ručno (Manual)**.
- **GPRS spajanje (GPRS connection)**: Možete postaviti da je GPRS telefon spojen uvijek na GPRS (Data prefer)ili kada je to samo potrebno (Call prefer).

### Sigurnosne postavke (Security settings)

Ovim izbornikom omogućava se zaključavanje telefona, SIM kartice ili promjena lozinke. Zaključavanjem telefona ili SIM kartice sprečavate zloupotrebu vašeg telefona ili pozivanje brojeva. Kada upisujete lozinku, ona će biti prikazana "\*\*\*". Ukoliko krivo upišete znamenku lozinke, za brisanje unosa koristite tipku **Završetak poziva**. Možete mijenati lozinku telefona, SIM1 i SIM2 kartice.

Ukoliko je funkcija zaključavanja aktivna, prije neg se telefon može koristiti ili prije nego možete ostvariti poziv, biti će potrebno upisati ispravnu lozinku!

### Spajanje (Connectivity)

- **Podatkovno SIM spajanje (Data connection SIM)**: Odabir SIM kartice za podatkovno spajanje (ukoliko vaša kartica podržava podatkovno spajanje):
  - **Podatkovni račun (Data accounts)**: Uređivanje Podatkovnog računa
  - **Ime računa (Account name)**: Uređivanje imena računa.
  - **APN**: uređivanje APN imena.

## 4. UPORABA TELEFONA

- **Korisničko ime (User name):** Unos mrežnog korisničkog računa (osigurava ga vaš davatelj usluge).
- **Lozinka (Password):** Unos lozinke računa (osigurava je vaš davatelj usluge)
- **Tip autentifikacije (Auth. type):** Unos tipa autentifikacije : normal ilir sigurnosni.
- **DNS:** Unos DNS adrese.

### Povrat na tvornički postav (Restore factory settings)

Za Reset vašeg telefona, upišite lozinku (inicijalna vrijednost je **0000**) i pritisnite **Prihvati (Accept)**. Telefon će se postaviti na inicijalno tvorničko stanje.

#### 4.10.6 Pozivni centar (Call Center)

U ovom izborniku možete vidjeti propuštene pozive, birane i primljene pozive i duljine trajanja vaših poziva.

##### Povijest poziva (Call history)

###### - Propušteni pozivi (Missed calls)

U ovom izborniku možete vidjeti popis propuštenih poziva. Prikazuje se maksimalno 20 brojeva. Možete vidjeti, nazvati, poslati SMS poruku, Spremiti ili obrisati telefonski broj.

###### - Birani brojevi (Dialed calls)

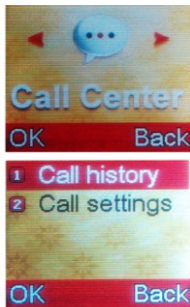
U ovom izborniku možete vidjeti popis biranih poziva. Prikazuje se maksimalno 20 brojeva. Možete vidjeti, nazvati, poslati SMS poruku, Spremiti u Imenik ili obrisati telefonski broj.

###### - Primljeni pozivi (Received calls)

U ovom izborniku možete vidjeti popis primljenih poziva. Prikazuje se maksimalno 20 brojeva. Možete vidjeti, nazvati, poslati SMS poruku, Spremiti u Imenik ili obrisati telefonski broj.

###### - Brisanje popisa poziva (Delete call logs)

U ovom izborniku možete obrisati popis Propuštenih, Biranih, Primljenih ili svih poziva.



## 4. UPORABA TELEFONA

### Postavke poziva (Call settings)

#### - Poziv na čekanju (Call waiting)

Ovom opcijom možete uključiti signalizaciju drugog dolaznog poziva koja se čuje u slušalici ukoliko trenutno obavljate telefonski razgovor. Aktiviranje ove opcije omogućuje vam da sami odredite hoćete li ili ne odgovoriti na drugi poziv. Kada isključite ovu opciju, tada nećete biti informirani o drugom dolaznom pozivu posebnim zvukom u slušalici, a pozivatelj čuje znak zauzeća (ako je uključena značajka preusmjerenja, drugi dolazni poziv automatski će se preusmjeriti na drugi telefonski broj.)

#### - Preusmjerenje poziva (Call divert)

Ova opcija omogućuje vam preusmjerenje dolaznih poziva na drugi broj. Ako ne odgovorite na poziv, dolazni poziv će se preusmjeriti na drugi telefonski broj.

- **Preusmjerenje svih poziva (Divert all Voice Calls):** Kada je opcija aktivirana, svi vaši dolazni pozivi će biti preusmjereni. Možete Aktivirati (Activate), Isključiti (Deactivate) ili provjeriti status opcije (Query status).

- **Preusmjerenje u slučaju nedostupnosti (Divert If Unreachable):** Kada je vaš telefon isključen ili nema mreže, poziv će biti preusmjeren na određeni broj. Možete Aktivirati (Activate), Isključiti (Deactivate) ili provjeriti status opcije (Query status).

- **Preusmjerenje Ako nema odgovora (Divert If No Answer):** Pozivi će biti preusmjereni ako se ne javite na poziv. Možete Aktivirati (Activate), Isključiti (Deactivate) ili provjeriti status opcije (Query status).

- **Preusmjeri ako je zauzeto (Divert If Busy):** Poziv će biti preusmjeren ako trenutno imate poziv (telefon je zauzet). Možete Aktivirati (Activate), Isključiti (Deactivate) ili provjeriti status opcije (Query status).

- **Preusmjerenje svih podatkovnih poziva (Divert All Data Calls):** Preusmjerenje svih podatkovnih dolaznih poziva ili govorne pošte. Možete Aktivirati (Activate), Isključiti (Deactivate) ili provjeriti status opcije (Query status).

- **Otkazivanje svih preusmjerenja (Cancel All Divert):** Preusmjerenje svih poziva biti će otkazano. Možete Aktivirati (Activate), Isključiti (Deactivate) ili provjeriti status opcije (Query status).

#### - Zabrana poziva (Call barring)

Usluga zabrane poziva omogućuje vam da ograničite svoje pozive. Za ovu opcije potrebna je lozinka koju ste dobili od svog davatelja usluga.

- **Odlaznih poziva (Outgoing Calls):** Zabrana odlaznih poziva, osim hitnog poziva.

## 4. UPORABA TELEFONA

- **Dolaznih poziva (Incoming Calls):** Zabrana dolaznih poziva.
- **Otkaz svih zabrana (Cancel All):** Otkazivanje svih ograničenja; Biti će potrebno upisati lozinku.
- **Promjena lozinka zabrane (Change Barring password):** Promijena lozinke za zabranu poziva.  
**Opaska:** Lozinku zabrane poziva dobivate od davatelja usluge.
- **Zamjena linije (Line switching)**  
 Ovo je usluga mreže. Ako vaša SIM kartica podržava jednu SIM karticu sa dva broja, možete odabrati liniju 1 ili 2 za upućivanje poziva. Ako vaša SIM kartica ne podržava ovu uslugu, odaberite "liniju 1" za pozivanje/primanje poziva. Kad odaberite "linija 2", ne možete pozivati ili primiti pozive.
- **Dodatne postavke (Advance settings)**
  - **Automatsko ponovno biranje (Auto Redial)**  
 Ako je funkcija aktivna, ako prilikom poziva nije uspjelo biranje, telefon će automatski ponovno birati broj.
  - **IP biranje (IP dial)**  
 Postavite IP predbroj. Unesite IP broj, odaberite Opcije (Option) i odaberite Prihvati. Odabir Odbaci odbacuje svoje postavke.
  - **Podsjetnik trajanja poziva (Call time reminder)**  
 Kada je funkcija aktivna, tijekom poziva (ovisno koje ste vrijeme postavili), čuti ćete glasovnu poruku kao podsjetnik o trajanju poziva. Ova funkcija je korisna ukoliko želite smanjiti troškove poziva.
  - **Obavijest o povezivanju (Connect notice)**  
 Prilikom poziva, dok čekate da suprotna strana odgovori na poziv, kako bi smanjili zračenje uređaja na vašu glavu ili tijelo, možete ga udaljiti od sebe i čekati da vas telefon obavijesti da je suprotna strana odgovorila na poziv.
  - **Mod odgovora na poziv (Answer mode)**  
 Postavite način odgovora na bilo koju tipku ili automatski odgovor.

## 5. RJEŠAVANJE PROBLEMA

### **Na zaslonu je prikazana poruka "Molimo umetnite SIM karticu"?**

- Možda kartica nije ispravno umetnuta ili nije umetnuta uopće.
- Pokušajte ponovo umetnuti karticu. Ako uređaj radi ispravno, pokazati će da ima problema sa SIM karticom. U tom slučaju molimo da kontaktirate vašeg mobilnog operatera.
- Ukoliko na površini kartice ili utora za SIM karticu na uređaju primjetite oksidaciju, očistite kontakte alkoholom te pobrišite karticu čistom tkaninom.

### **Upiti i obavijesti vezane uz PIN, PIN2, PUK, PUK2 brojeve:**

- Molimo kontaktirajte vašeg mobilnog operatera.
- Nakon što PIN pogrešno unesete tri puta uzastupno, SIM kartica će se zaključati.
- PUK broj pronađite na pakiranju SIM kartice ili kontaktirajte mobilnog operatera.

### **Mrežni signal je nestabilan.**

- Mrežni signal operatera je nestabilan, pa time uzrokuje i nestabilan signal na uređaju. Pokušajte promijeniti lokaciju kako bi signal postao stabilniji.

### **Nemogućnost uspostavljanja poziva**

- Mrežni signal operatera je slab, pokušajte se premjestiti na lokaciju gdje je signal jači.
- Mrežni operater je zauzet. Molimo da pokušate kasnije.

Ukoliko ponuđena rješenja nemaju učinka, molimo kontaktirajte ovlašteni servis kako bi pokušali otkloniti greške.

## 6. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Model:	MQ-D89 Senior
Oprema:	Baterija (1000 mAh) x1; Adapter x1 Uputa za uporabu/Jamstvena izjava i Jamstveni list x1
Mreža:	GSM Dual-sim dual standby
Frekvencija:	GSM 900/1800 MHz
GPRS/WAP	Podržano
RAM+ROM:	32+24 MB
Proširenje memorije:	do 4 Gb, T-Flash Card
Veličina zaslona:	1.77" LCD <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Zvučnik:	Da, Stereo 30x20 mm
Audio Reprodutor:	Da
FM Radio:	Da
LED svjetiljka:	Da
SOS tipka	Da, do 3 programabilna SOS broja
SOS Tekst poruka	Da, automatsko slanje
Alarm/Kalendar/Kalkulator	Da
Izgovor tipki	Da (Numeričke tipke, Brojevi u Imeniku, Broj dolaznog poziva)
USB Adapter:	110-240V/50-60Hz, AC - 5V/0,5A,
Baterija:	Lithium Ion 3.7V, 800mAh
Dimenzije:	116 x 52 x 15 mm

Kako bi se izbjegli eventualno oštećenje sluha, nemojte upotrebljavati slušalice ugođene na visoku razinu zvuka dulji period vremena. To može oštetiti vaš sluh. Ukoliko primjetite šum ili zujanje u ušima, prekinite slušanje.



**Jamstveni rok traje 12 mjeseci od datuma kupnje.**

**Jamstvo vrijedi jedino uz uredno i potpuno ispunjen jamstveni list od strane prodavatelja.**

U slučaju neispravnosti aparata, molimo kontaktirajte vaše prodajno mjesto ili servisni centar: **INTRONIC d.o.o., Kovinska 28, 10090 Zagreb**

**Tel: 01/3689-103, E-mail: servis@intron.hr**

Ova jamstvena izjava vrijedi samo za područje Republike Hrvatske.

### **Aparat je namjenjen isključivo za osobnu uporabu.**

Svi proizvodi se tehnički i sigurnosno provjeravaju tijekom svakog koraka proizvodnog procesa. Unatoč tome, može se dogoditi da uređaj ne radi ispravno. Stoga, dobro je upoznati se s uvjetima jamstva:

1. Jamčimo da ćemo odstraniti sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji su posljedica isključivo tvorničkih grešaka i koji su nastali u jamstvenom roku, pri normalnoj uporabi proizvoda i poštivanju svih tehničkih uputa i uputa za uporabu.
2. Jamstveni rok traje 12 mjeseci, a počinje teći danom kupnje / primopredaje uređaja, što se dokazuje predloženjem originalnog maloprodajnog računa. Jamstvo je važeće za uređaje kupljene u RH i to samo uz predloženje uredno i na dan kupovine potpuno ispunjenog jamstvenog lista, te ovjerenih jamstvenih kupona na dan prodaje od strane prodavatelja. Originalan maloprodajni račun koji nije čitko i jasno vidljiv neće se priznavati.
3. Ovlašteni servis obvezatan je osigurati sve potrebne rezervne dijelove za vrijeme trajanja jamstvenog roka i vijeka trajanja uređaja, kako je propisano zakonom.
4. Obvezujemo se da će se uređaj popraviti u razumnom roku sukladno zakonu. Ukoliko popravak nije izvršen u razumnom roku, uređaj će se zamijeniti. Za zamijenjeni uređaj izdaje se novo jamstvo.
5. Jamstvo se produljuje za vrijeme trajanja popravka.
6. Ako se ukaže potreba popravka uređaja, kontaktirajte Centralni servis naveden u ovoj izjavi o jamstvu.
7. Ukoliko je uređaj potrebno popraviti u ovlaštenom servisu, molimo vas da prilikom prijave kvara navedete tip aparata, kratak opis kvara i serijski broj uređaja (IMEI broj).

Prilikom popravka uređaja od strane ovlaštenog servisera, molimo vas da priložite uredno i potpuno ispunjen jamstveni list s ovjerenim jamstvenim kuponima od strane prodavatelja i originalni maloprodajni račun.

Troškove prijevoza robe, od korisnika do najbližeg servisa, podmiriti ćemo u visini tarife najpovoljnijeg javnog prijevoza (uz predloženje računa javnog prijevoza). Ukoliko uređaj nije zapakiran u odgovarajućoj ambalaži koja ga osigurava od eventualnih oštećenja u transportu i manipulaciji, oštećenja nastala pri prijevozu i manipulaciji idu na račun i rizik kupca.

8. Jamstvo ne obuhvaća slijedeće slučajeve:
- Ukoliko nije predočen uredno i potpuno ispunjen i ovjeren jamstveni list s ovjerenim jamstvenim kuponima od strane prodavatelja u trenutku kupnje/predaje uređaja kupcu.
  - Ukoliko nije predočen čitljivi originalni maloprodajni račun.
  - Oštećenje ili kvar prouzročen nepravilnim rukovanjem prilikom i za vrijeme transporta uređaja. Oštećenje ili kvar koji je nastao kao posljedica nepravilnog priključivanja, nestručnog i nesavjesnog rukovanja, te oštećenja uređaja uzrokovana primjenom abrazivnih ili agresivnih sredstava prilikom čišćenja uređaja ili promjene nijanse boje na kućištu zbog izlaganja uređaja direktnom sunčevom svjetlu ili toplini. Jamstvo ne pokriva dijelove koji se normalno troše uporabom (baterija, priključni kablovi, istrošenost kontakta na tipkama i sl.).
  - Mehaničko oštećenje zaslona ili kućišta uređaja, oštećenje konektora, spojnih kablova, tipki uslijed djelovanja mehaničke sile.
  - Proljevanje tekućine po uređaju zbog koje je došlo do neispravnosti u radu uređaja.
  - Oštećenje ili kvar koji je nastao uslijed više sile kao što su požar, potres, poplava ili drugi vanjski čimbenici. Oštećenje ili kvar koji je nastao prenaponskim udarom.
  - Oštećenje ili kvar nastao zbog vanjskih čimbenika kao što su izlaganje uređaja prekomjernoj visokoj ili niskoj temperaturi, velikoj vlazi, prašini, dimu, direktnom sunčevom zračenju.
  - Oštećenje ili kvar nastao curenjem baterija, neispravnost u radu zbog zaprljanosti ili istrošenosti tipki uređaja, istrošenost i smanjenje kapaciteta baterije uslijed uporabe i ciklusa punjenja/praznjenja.
  - Oštećenje ili kvar nastao uporabom uređaja u druge svrhe od onih opisanih u uputama.
  - Ukoliko se uređaj koristi u profesionalne svrhe jamstvo nije važeće.
  - Otvaranje ili popravak uređaja od neovlaštene osobe ili ukoliko na uređaju nedostaje ili je brisan i mijenjan serijski ili IMEI broj.
  - Sve ostale kvarove na uređaju koji nisu posljedica tvorničkih grešaka.
  - Kvarovi uređaja izvan jamstvenog roka.
  - Prijava kvara zbog nepridržavanja uputa za uporabu koje prate uređaj.
  - Jamstvo ne obuhvaća konstataciju kvara i kada je uređaj u jamstvu, ukoliko se ustanovi tijekom pregleda uređaja ispravnost istog.
10. Prava i obveze iz jamstva koja pripadaju kupcu, ne utječu na ostala prava i obveze koja mu pripadaju po drugim pravnim osnovama.
11. Ova jamstvena izjava vrijedi samo za područje Republike Hrvatske i za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj.
12. Ukoliko ovlaštenu servis utvrdi da uređaj radi ispravno i u skladu s uputama za uporabu, te da nije pokriven jamstvom u skladu s jamstvenim uvjetima, kupac može i dužan je snositi troškove koji su nastali radom ovlaštenog servisa.

# Quadro

[www.quadro-electronics.com](http://www.quadro-electronics.com)